

(۲۱) سُورَةُ الْاَنْبِيَاءِ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اِقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ ﴿۱۷﴾

لوگوں کے اعمال کے حساب کا وقت قریب آتا جا رہا ہے لیکن وہ اس سے اعراض برتتے ہوئے غفلت میں پڑے ہوئے ہیں (1)۔

مَا يَأْتِيهِمْ مِّنْ ذِكْرٍ مِّن رَّبِّهِمْ مُّحَدَّثٍ اِلَّا اسْتَمَعُوْهُ وَهُمْ يَلْعَبُوْنَ ﴿۱۸﴾

یہ ذکر جس کی نظیر نہیں ملتی، ان کے پاس ان کے رب کی طرف سے صرف اس لیے آیا ہے کہ اسے سنیں سمجھیں، مگر یہ زندگی کے بے سود مشاغل میں پڑے ہوئے ہیں اور اس قرآن کو سنجیدگی سے Seriously لے ہی نہیں رہے الشعرا۔ 5۔ (2)۔

لَا هِيَاةٌ قُلُوْبُهُمْ وَاَسْرَوْا النَّجْوٰى الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا ﴿۱۹﴾ هَلْ هٰذَا اِلَّا بَشَرٌ مِّمَّنْ كُمْ اَفْتَاَتُوْنَ السَّحَرَ وَانْتُمْ تَبْصُرُوْنَ ﴿۲۰﴾

ان کے دل، زندگی کے اصل مقاصد سے توجہ ہٹانے والے غیر اہم کاموں میں مصروف ہیں۔ اور یہ قانون شکن لوگ رازدارانہ انداز سے آپس میں سرگوشیاں کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ یہ تو تمہاری ہی طرح کا ایک انسان ہے۔ کیا تم جھوٹ کے فریب میں آ جاؤ گے، حال آں کہ تم دیکھ بھال رہے ہو (3)۔

قُلْ رَبِّيْ يَعْلَمُ الْقَوْلَ فِي السَّمَآءِ وَالْاَرْضِ وَهُوَ السَّمِیْعُ الْعَلِیْمُ ﴿۲۱﴾

اے رسول ﷺ! انہیں بتادے کہ میرا رب، کائنات میں پیدا ہونے والی ہر حرکت، جنبش کو جانتا ہے۔ وہ سننے والا اور علم رکھنے والا ہے (4)۔

بَلْ قَالُوْا اَصْغَاكَ اَحْلَامُ بِلِ افْتَرَاهُ بَلْ هُوَ شَاعِرٌ ﴿۲۲﴾

اور وہ کہتے ہیں کہ اس کی باتیں پریشان خواب کی سی

فَلْيَأْتِنَا بآيَةٍ كَمَا أُرْسِلَ الْكَافِرُونَ ۝

ہیں اور اس نے یہ باتیں خود سے گھڑ لی ہیں بلکہ یہ تو شاعر ہے۔ لہذا، جس طرح پہلے انبیاء معجزے دے کر بھیجے گئے تھے، یہ بھی ہمارے پاس کوئی معجزہ لے آئے (5)۔

مَا آمَنَتْ قَبْلَهُمْ مِنْ قَرْيَةٍ أَهْلَكْنَاهَا أَفَهُمْ يُؤْمِنُونَ ۝

جو بستی ان سے پہلے ایمان نہ لائی وہ ہمارے قانونِ مکافات کے مطابق ہلاکت میں پڑ گئی۔ تو کیا یہ ایمان لائیں گے؟ یعنی نہیں ایمان لائیں گے (6)۔

وَمَا أَرْسَلْنَا قَبْلَكَ إِلَّا رَجُلًا تُوْحَىٰ إِلَيْهِمْ فَاسْأَلُوا أَهْلَ الذِّكْرِ إِنْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ۝

(اے رسول ﷺ!) تجھ سے پہلے بھی ہم نے آدمی ہی رسول بنا کر بھیجے تھے جن کی طرف ہم وحی بھیجا کرتے تھے۔ ان سے کہہ کہ اگر تم نہیں جانتے تو اہل کتاب سے پوچھ لو انحل۔ 43، یوسف۔ 109، (7)۔

وَمَا جَعَلْنَاهُمْ جَسَدًا لَا يَأْكُلُونَ الطَّعَامَ وَمَا كَانُوا خَالِدِينَ ۝

نہ ہم نے ان کے جسم ایسے بنائے تھے کہ وہ کھاتے پیتے نہ ہوں اور نہ وہ ہمیشہ زندہ رہنے والے تھے (8)۔

ثُمَّ صَدَقْنَاهُمُ الْوَعْدَ فَأَنْجَيْنَاهُمْ وَمَنْ نَشَاءُ وَأَهْلَكْنَا الْمُسْرِفِينَ ۝

ہم نے ان کو اور جن کو ہم نے چاہا، مستبد قوتوں کی گرفت سے محفوظ رکھا اور اس طرح ہم نے ان سے کیا ہوا وعدہ پورا کر دکھایا اور حدود شکن لوگوں کو ہلاک کر ڈالا (9)۔

لَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ كِتَابًا فِيهِ ذِكْرُكُمْ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ۝

ہم نے تمہاری طرف ایک کتاب اتاری ہے جس میں تمہاری ہی سرگزشتیں ہیں۔ تم اس کی روشنی میں عقل و سمجھ سے کام کیوں نہیں لیتے النور خرف۔ 44-43، (10)۔

وَكَمْ قَصَبْنَا مِنْ قَرْيَةٍ كَانَتْ ظَالِمَةً وَأَنْشَأْنَا بَعْدَهَا قَوْمًا آخَرِينَ ۝

اور ہمارے قانونِ مکافات نے کتنی ہی قانون شکن بستیوں کو ان کا شیرازہ بکھیر کر برباد کر دیا اور ہم نے ان

کے بعد دوسری قوم کو پیدا کر دیا (11)۔

جب انہوں نے ہمارے عذاب کو نمایاں طور پر محسوس کر لیا تو وہ وہاں سے بھاگ کھڑے ہوئے (12)۔

کہا گیا اب بھاگو نہیں اور اپنے گھروں کو اور جہاں تم عیش کیا کرتے تھے لوٹ آؤ تا کہ تم سے پوچھا جائے کہ یہ کچھ تم نے کس کی محنت سے حاصل کیا تھا التکاثر۔ 8، (13)۔

کہہ اُٹھے، ہائے ہماری بدبختی! بے شک، ہم ہی ظلم ڈھانے والے تھے (14)۔

اُن کی چیخ و پکاریوں ہی جاری رہی، یہاں تک کہ ہم نے انہیں کٹے ہوئے کھیت اور بجھے ہوئے شعلے کی طرح کر دیا (15)۔

اور ہم نے اس سلسلہ ارض و سما کو اور جو کچھ ان کے درمیان ہے، کھیل مشغلہ اور بے مقصد پیدا نہیں کیا (16)۔

اگر ہمارا ارادہ ایسا ہوتا کہ ہم اس کائنات کو کھیل مشغلہ بنائیں تو ہم اسے خود ہی ایسا بنا دیتے مگر ہم ایسا کرنے والے نہیں ہیں (17)۔

بلکہ ہم تو باطل پر حق کی ضربیں لگاتے رہتے ہیں اور وہ اس کا بھیجا نکال دیتا ہے اور وہ شکست کھا کر مٹ جاتا ہے۔ اے باطل پرستو! بتا ہی ہے تمہارے لیے اس تصور پر جو تم کائنات بالحق اور اس کے خالق کے

فَلَمَّا أَحْسَبُوا أَنَّهُم مُّسَاءِرُونَ ۖ

لَا تَرْكُضُوا وَارْجِعُوا إِلَىٰ مَا أُتْرِفْتُمْ فِيهِ وَمَسْكِنُكُمْ
لَعَلَّكُمْ تُسْأَلُونَ ۖ

قَالُوا يَوَيْلَنَا إِنَّا كُنَّا ظَالِمِينَ ۖ

فَمَا زَالَتْ تِلْكَ دَعْوُهُمْ حَتَّىٰ جَعَلْنَاهُمْ حَصِيدًا
لِّحَمْدِ يَوْمٍ ۖ

وَمَا خَلَقْنَا السَّمَاءَ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا لِعَيْنٍ ۖ

لَوْ أَرَدْنَا أَنْ نَتَّخِذَ لَهُمْ آلَافًا مِّنْ دُونِ مَا كُنَّا
فَعَلِينَ ۖ

بَلْ تَقْذِفُ بِالْحَقِّ عَلَى الْبَاطِلِ فَيَدْمَغُهُ فَإِذَا هُوَ
زَاهِقٌ ۖ وَلَكُمْ الْوَيْلُ مِمَّا تَصِفُونَ ۖ

بارے میں قائم کیے ہوئے ہو (18)۔

کائنات میں جو کچھ ہے، اسی کے پروگرام کی تکمیل کے لیے سرگرم عمل ہے۔ اس کے یہاں ملائکہ اس کی اطاعت سے سرتابی نہیں کرتے نہ ہی وہ اس اطاعت سے تھکتے ہیں التحريم۔6، (19)۔

وہ شب و روز، اپنے فرائض کی سرانجام دہی میں مسلسل سرگرم عمل رہتے ہیں اور کبھی سُستی نہیں دکھاتے (20)۔

کیا انہوں نے اس گُره ارض پر اور اللہ بنا لیے ہیں جو انہیں مرنے کے بعد حیاتِ نو دے سکتے ہیں (21)۔

ان دونو، ارض و سما میں، اللہ کے سوا، اور اللہ ہوتے تو دونو ارض و سما میں Dis-order پیدا ہو جاتا۔ لہذا، وہ اللہ، جس کے پاس ربوبیت کائنات کا کنٹرول ہے، جن اوصاف سے یہ اُسے مُتَّصِف کرتے ہیں، وہ ان سے ارفع و ماوراء ہے النحل۔51، التر خرف۔84، (22)۔

وہ اللہ جو کچھ کرتا ہے، اس سے جواب دہی نہیں کی جاسکتی البتہ ان سے جواب دہی ہوگی (23)۔

کیا انہوں نے، اس کو چھوڑ کر اور اللہ بنا لیے ہیں۔ (اے رسول ﷺ) ان سے کہہ کہ اس کے جواز کے لیے دلائل تو لاؤ المومنون۔117۔ یہ ذکر..... قرآن وہ ضابطہ حیات ہے جس میں میرے عہد کے لیے بھی دین کی تفصیلات اور قوانین درج ہیں اور پہلی اُمّتوں کو

وَلَهُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَنْ عِنْدَهُ لَا يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِهِ وَلَا يَسْتَحْسِرُونَ ۝

يُسْحِرُونَ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ لَا يَفْتُرُونَ ۝

أَمْ اتَّخَذُوا إِلَهًا مِّنَ الْأَرْضِ هُمْ يُنْشِرُونَ ۝

لَوْ كَانَ فِيهِمَا آلِهَةٌ إِلَّا اللَّهُ لَفَسَدَتَا ۖ فَسُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ الْعَرْشِ عَمَّا يَصِفُونَ ۝

لَا يَسْأَلُ عَمَّا يَفْعَلُ وَهُمْ يُسْأَلُونَ ۝

أَمْ اتَّخَذُوا مِن دُونِ اللَّهِ قُلْ هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ هَذَا ذِكْرٌ مِّن مَّعِيَ وَذِكْرٌ مِّن قَبْلِي ۖ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ الْحَقَّ فَهُمْ مُّعْرِضُونَ ۝

دیے گئے قوانین اور سرگزشتیں بھی۔ لیکن ان میں سے اکثر لوگ اس قرآن کے حقائق کو جان ہی نہیں رہے، اسی لیے اس سے منہ موڑے ہوئے ہیں (24)۔

ہم نے (اے رسول ﷺ!) تجھ سے پہلے جو رسول بھی بھیجا تو اس کو بذریعہ وحی یہی بتایا جاتا کہ میرے سوا کوئی اور صاحبِ اقتدار ہستی نہیں جس کا غلبہ و اقتدار قبول کیا جائے، جس کے قانون کی اطاعت کی جائے۔ سو وہ میری حکومت اختیار کیا کریں (25)۔

یہ کہتے ہیں کہ رحمن نے بیٹا بنا لیا ہے۔ وہ ان تصوّرات سے بلند و منزہ ہے۔ مریم۔ 88-35، الکہف۔ 4۔ بلکہ وہ انبیاء علیہم السلام تو اس کے معزز بندے ہیں (26)۔ وہ کسی بات میں اس سے پیش قدمی نہیں کرتے اور صرف اسی کے حکم کی تعمیل کرتے ہیں (27)۔

اللہ، ان کے حال اور مستقبل کا علم رکھتا ہے۔ وہ معاونت کے لیے صرف اسی کا ساتھ دیتے ہیں They second none except him, whom He pleases. قوانین سے ہم آہنگ ہو۔ اور وہ اس کے قوانین کی خلاف ورزی کے نتائج سے ڈرتے رہتے ہیں (28)۔

ان میں سے جو یہ کہے کہ میں اللہ کو چھوڑ کر، الہ ہوں تو ہم اسے جہنم ہی کی سزا دیتے ہیں ظالمین۔۔۔ اللہ کا

وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا نُوحِيَ إِلَيْهِ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدُونِ ۝

وَقَالُوا اتَّخَذَ الرَّحْمَنُ وَلَدًا سُبْحَنَهُ ۚ بَلْ عِبَادٌ مُّكْرَمُونَ ۝

لَا يَسْئَلُونَهُ بِالْقَوْلِ وَهُمْ بِأَمْرِهِ يَعْمَلُونَ ۝

يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يَشْفَعُونَ إِلَّا لِمَنْ ارْتَضَىٰ وَهُمْ مِنْ خَشْيَتِهِ مُشْفِقُونَ ۝

وَمَنْ يَقُلْ مِنْهُمْ إِنِّي إِلَهٌ مِنْ دُونِهِ فَلَيْسَ بِنَجْوَىٰ جَهَنَّمَ ۚ كَذَلِكَ يَجْزِي الظَّالِمِينَ ۝

مقام کسی اور کو دینے والوں۔۔۔ کو ہم ایسی ہی سزا دیا کرتے ہیں (29)۔

اَوْ لَكُمْ يَرِ الَّذِينَ كَفَرُوا اَنَّ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ كَانَتَا رَتْقًا فَفَتَقْنٰهُمَا ۚ وَجَعَلْنَا مِنَ الْمَآءِ كُلَّ شَيْءٍ حَيٍّ ۖ اَفَلَا يُؤْمِنُوْنَ ۝

کبھی باہم جڑے ہوئے تھے۔ ہم نے انہیں الگ الگ کر دیا الانبیاء۔ 33 ، یٰسین۔ 40 ، النور۔ 45 ، الزمر عات۔ 30، اور پانی سے ہر شے کو زندگی بخشی۔ کیا یہ اب بھی ہمارے قوانین پر ایمان نہیں لائیں گے (30)۔

وَجَعَلْنَا فِي الْاَرْضِ رَوَاسِيًّۢاۤ اَنْ يَّمَيِّدَ بِهِمْ ۚ وَجَعَلْنَا فِيْهَا فِجَاجًا سُبُلًا لَّعَلَّهُمْ يَهْتَدُوْنَ ۝

اور ہم نے زمین میں پہاڑ جمادیئے تاکہ یہ انسانوں کے ساتھ Violently پلے جلے نہیں۔ اور ہم نے پہاڑوں کے درمیان کشادہ راستے بنا دیئے تاکہ یہ منزل مقصود کا راستہ پاسکیں النحل۔ 15، (31)۔

وَجَعَلْنَا السَّمَآءَ سَفًّٰۢاۤ مَّحْفُوْطًا ۚ وَهُمْ عَنْ اٰیٰتِنَا مُّعْرِضُوْنَ ۝

اور ہم نے فضاے کائنات کو چھت کی طرح محفوظ بنایا ہے اور یہ لوگ پھر بھی اس کے قوانین اور نشانیوں کو تسلیم کرنے سے روگرداں ہیں (32)۔

وَهُوَ الَّذِیْ خَلَقَ الْاٰیَّ وَالنَّهَارَ وَاللَّیْلَ وَالْقَمَرَ ۚ كُلٌّ فِیْ فَلَكٍ یَّسْجُوْنَ ۝

اُسی نے دن اور رات بنائے۔ چاند اور سورج کو پیدا کیا، یہ شمس و قمر اپنے اپنے مدار Orbit میں تیزی سے تیرتے چلے جاتے ہیں (33)۔

وَمَا جَعَلْنَا لِیْسْرِ مِنْ قَبْلِكَ الْخُلْدَ ۚ اَفَاٰیْنِ مَّتَّ فَهُمُ الْخُلْدُوْنَ ۝

(اے رسول ﷺ!) ہم نے تجھ سے پہلے کسی انسان کو حیات جاوداں نہیں دی۔ اگر تو وفات پا جائے تو کیا یہ لوگ ہمیشہ رہنے والے ہیں (34)۔

كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ ۖ وَنَبْلُوكُم بِالشَّرِّ وَالْخَيْرِ
فِتْنَةً ۖ وَاللَّيْنَا تُرْجَعُونَ ۝

ہر منتفس کو موت کا مزہ چکھنا ہے آل عمران-185،
العنکبوت-57۔ ہم شر اور خیر کی کٹھالی میں ڈال کر
تمہیں مواقع بہم پہنچاتے رہتے ہیں کہ تم سب دیکھ لو کہ
تمہاری حقیقی سیرت اور ذات کی کس حد تک نمود اور

Development ہو رہی ہے۔ آخر الامر، تمہیں
ہمارے قانون مکافاتِ عمل کی طرف ہی لوٹ کر آنا
ہے (35)۔

وَإِذَا رَأٰكَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنِّي تَوَّابٌ ۖ إِنِّي أَخَذْتُكَ إِلَّا هَرَوَاتٍ
أَهَذَا الَّذِي يَذْكُرُ إِلَيْكُمْ ۚ وَهُمْ يَذْكُرُ الرَّحْمٰنُ هُمْ
كَفَرُونَ ۝

(اے رسول ﷺ!) جب یہ کفار تجھے دیکھتے ہیں تو بس
تمسخر اڑانے لگتے ہیں کہ یہی ہے نا وہ شخص جو تمہارے
معبودوں کا ذکر کرتا رہتا ہے۔ اور وہ رحمن کے ذکر کو
پسند نہیں کرتے (36)۔

خُلِقَ الْإِنْسَانُ مِنْ عَجَلٍ ۖ سَأُوْبِكُمْ اِيَّيْ فَلَاسْتَغْلِبُونَ
انسان، خلقی اعتبار سے نتیجہ جلد دیکھنے کا خواہش مند
واقع ہوا ہے بنی اسرائیل-11۔ تم مجھ سے عذاب
دینے کی جلدی نہ مچاؤ ص-16، العنکبوت-54،
النحل-1۔ میں عنقریب تمہیں اس کے اشارات اور
علامتیں دکھاؤں گا یونس-51، (37)۔

وَيَقُولُونَ مَتٰى هٰذَا الْوَعْدُ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ۝
یہ کہتے ہیں کہ اگر تم اپنی بات میں سچے ہو تو بتاؤ کہ
عذاب کی دھمکی کب پوری ہوگی (38)۔

لَوْ يَعْلَمُ الَّذِينَ كَفَرُوا حِيْنَ لَا يَكْفُرُونَ عَنْ وُجُوْهِهِمْ
النَّارَ وَلَا عَنْ ظُهُورِهِمْ وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ ۝
کاش! ان کفار کو اُس وقت کا علم ہو جائے جب یہ اپنے
چہروں اور پشتوں سے جہنم کی آگ کو روک نہ سکیں گے
اور نہ ان کو کوئی بچا سکے گا (39)۔

بَلْ تَأْتِيهِمْ بَغْتَةً فَتَبْهَتُهُمْ فَلَا يَسْتَطِيعُونَ رَدَّهَا وَلَا هُمْ يُنْظَرُونَ ﴿٤٠﴾

بلکہ وہ گھڑی اچانک آجائے گی اور انہیں حیرت زدہ کر دے گی۔ یہ عذاب کی اس گھڑی کو ٹال نہ سکیں گے اور نہ انہیں مہلت ہی ملے گی (40)۔

وَلَقَدْ اسْتَهْزَيْ بِرُسُلٍ مِّن قَبْلِكَ فَحَاقَ بِالَّذِينَ سَخِرُوا مِنْهُمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ﴿٤١﴾

(اے رسول ﷺ!) تجھ سے پہلے کے رسولوں کا بھی مذاق اڑایا گیا۔ جس چیز یعنی اعمال کے نتائج اور تباہی کا وہ مذاق اڑایا کرتے تھے، اس نے انہیں آن گھیرا۔ الانعام-5، (41)۔

قُلْ مَن يَمْكُوكُم بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ مِنَ الرَّحْمَنِ ط بَلْ هُمْ عَنْ ذِكْرِ رَبِّهِمْ مُّعْرِضُونَ ﴿٤٢﴾

(اے رسول ﷺ!) ان سے پوچھ کہ کون ہے جو دن رات رحمن کے سوا تمہاری حفاظت کرتا ہے۔ یہ سمجھیں گے کیا اور جواب دیں گے کیا، بلکہ یہ اپنے رب کے قانون سے ہی رُوگردانی کیے ہوئے ہیں (42)۔

أَمْ لَهُمُ إِلَهَةٌ تَمْنَعُهُمْ مِّن دُونِنَا ط لَا يَسْتَطِيعُونَ نَصْرَ أَنفُسِهِمْ وَلَا هُمْ مِنَّا يُصْحَبُونَ ﴿٤٣﴾

کیا ان کے اور الہ ہیں جو ان کو ہمارے مقابلے میں بچا لیتے ہیں۔ وہ تو خود اپنی مدد کی طاقت بھی نہیں رکھتے اور نہ انہیں ہماری طرف سے کوئی حفاظت مل سکتی ہے۔ (43)

بَلْ مَتَّعْنَا هَؤُلَاءِ وَآبَاءَهُمْ حَتَّى طَالَ عَلَيْهِمُ الْعُمُرُ ط أَفَلَا يَذَرُونَ أَتَا نَا فِي الْأَرْضِ نَنْقُصُهَا مِنْ أَطْرَافِهَا ط أَفَهُمُ الْغَالِبُونَ ﴿٤٤﴾

بلکہ ہم نے انہیں اور ان کے آباء کو زمانہ دراز تک عیش و آرام سے لطف اندوز کرایا۔ اب یہ دیکھ نہیں رہے کہ ہم زمین --- وسائل پیداوار اور رزق کے سرچشموں --- کو ان کے بڑے اشراف اور سرداروں کے ہاتھ سے نکال کر ان کی ملکیت کم کرتے جا رہے ہیں۔ کیا یہ پھر بھی ان وسائل پر بالادستی رکھ سکیں گے۔ الرعد-41، (44)۔

(اے رسول ﷺ!) ان پر واضح کر دے کہ میں تمہیں وحی کی روشنی میں تمہارے غلط طرز زندگی کے نتائج سے Warn کر رہا ہوں مگر تنبیہ پر کان نہ دھرنے والے..... بہرے کسی پکار کو نہیں سنتے باوجود یکہ انہیں کتنا ہی متنبہ کیا جائے (45)۔

اگر انہیں تیرے رب کے عذاب کی ایک لپٹ بھی چھو جائے تو یہ کہنے لگیں کہ ہائے ہماری بد نصیبی! ہم ہی قانون شکن تھے (46)۔

اور ہم مرنے پر فوراً انسانوں کے یکبارگی اٹھنے کے وقت عدل کی میزائیں رکھ دیتے ہیں۔ اعراف۔ 8۔ ہم کسی شخص کے وزن میں ذرا بھی کمی بیشی نہیں کرتے۔ اگر کوئی عمل رائی کے دانے کے برابر بھی ہوتا ہے تو ہم اسے لا حاضر کرتے ہیں۔ الزلزال۔ 7-8، اور ہم حساب کرنے کے لیے کافی ہیں (47)۔

ہم نے موسیٰ اور ہارون علیہما السلام کو حق اور باطل میں امتیاز کرنے والا مستقل اقدار کا مجموعہ، توریت عطا کیا جو فی ذاتہ روشنی ہے اور اللہ کے قوانین سے ہم آہنگ رہ کر زندگی بسر کرنے والوں کے لیے شرف و عظمت کا سرچشمہ (48)۔

یہ متقین وہ لوگ ہیں جو اعمال کے ان نتائج کے باعث جواب بھی مشہود ہو کر سامنے نہیں آئے، اپنے رب سے

قُلْ إِنَّمَا أُنذِرُكُمْ بِالْوَحْيِ ۖ وَلَا يَسْمَعُ الصُّمُّ الدُّعَاءَ إِذَا مَا يُنذَرُونَ ۝

وَكَيْنُ مَسْتَهْمُ نَفْعَةٍ مِّنْ عَذَابِ رَبِّكَ لَيَقُولُنَّ يَوْمَئِذٍ إِنَّا كُنَّا ظَالِمِينَ ۝

وَنَضَعُ الْمَوَازِينَ الْقِسْطَ لِيَوْمِ الْقِيَمَةِ فَلَا تُظْلَمُ نَفْسٌ شَيْئًا وَإِنْ كَانَ مِثْقَالُ حَبَّةٍ مِّنْ خَرْدَلٍ أَتَيْنَا بِهَا وَكَفَىٰ بِنَا حَاسِبِينَ ۝

وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَىٰ وَهَارُونَ الْفُرْقَانَ وَضِيَاءً وَذِكْرًا لِّلْمُتَّقِينَ ۝

الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُم بِالْغَيْبِ وَهُمْ مِّنَ السَّاعَةِ مُشْفِقُونَ ۝

ڈرتے رہتے ہیں اور ظہورِ نتائج کی گھڑی سے بھی ترساں رہتے ہیں (49)۔

یہ ذکر..... قرآنِ حکیم انسانی ذات کی نشوونما اور استحکام کا سرچشمہ ہے جسے ہم نے نازل فرمایا ہے۔ تو کیا تم اس کو تسلیم کرنے سے انکار کر رہے ہو (50)۔

اس سے پہلے، ہم نے ابراہیم علیہ السلام کو حکمت و بصیرت اور عقل کی پختگی عطا کی اور ہم اس عطا کی حکمت کو خوب جانتے تھے (51)۔

جب اس نے اپنے باپ اور اپنی قوم کے لوگوں سے پوچھا کہ یہ مورتیاں کیا ہیں جن کی پرستش پر تم جے بیٹھے ہو؟ (21/52)۔

کہنے لگے کہ ہم نے اپنے آباء کو ان کی پرستش کرتے پایا ہے (53)۔

ابراہیم علیہ السلام نے جواب میں کہا کہ یقیناً تم اور تمہارے باپ دادا صریحاً راہِ گم کردہ رہے ہیں (54)۔ کہنے لگے کہ کیا تو صحیح بات کر رہا ہے یا محض دل لگی کر رہا ہے (55)۔

ابراہیم علیہ السلام نے کہا کہ تمہارا رب تو وہ ہے جس نے ارض و سما---- کائنات کو ابتداءً پیدا کیا اور وہ اس کی ہر شے کو محکم طور پر صحیح راستے پر چلاتے اور نشوونما دیتے ہوئے تکمیل کی طرف لیے جا رہا ہے اور میں اس نظام

وَهَذَا ذِكْرُ مُبَرِّكٍ أَنْزَلْنَاهُ أَفَأَنْتُمْ لَهُ مُنْكَرُونَ ۝

وَلَقَدْ آتَيْنَا إِبْرَاهِيمَ رُشْدَهُ مِنْ قَبْلُ وَكُنَّا بِهِ عَلِيمِينَ ۝

إِذْ قَالَ لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِ مَا هَذِهِ التَّمَاثِيلُ الَّتِي أَنْتُمْ لَهَا عَاقِبُونَ ۝

قَالُوا وَجَدْنَا آبَاءَنَا لَهَا عِبَادِينَ ۝

قَالَ لَقَدْ كُنْتُمْ أَنْتُمْ وَآبَاؤُكُمْ فِي ضَلَالٍ مُبِينٍ ۝

قَالُوا أَجِئْتَنَا بِالْحَقِّ أَمْ أَنْتَ مِنَ اللَّاعِبِينَ ۝

قَالَ بَلَىٰ رَبُّكُمْ رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ الَّذِي فَطَرَهُنَّ ۚ وَأَنَا عَلَىٰ ذَلِكُمْ مِنَ الشَّاهِدِينَ ۝

کی اس انداز سے ربوبیت کا شاہد ہوں (56)۔

پھر زیر لب کہا کہ اللہ شاہد ہے کہ میں تمہارے چلے جانے کے بعد تمہارے بتوں کے ساتھ ضرور کوئی ہاتھ کروں گا (57)۔

ان کے چلے جانے کے کچھ دیر بعد اس نے انہیں ٹکڑے ٹکڑے کر ڈالا ماسوائے ان کے بڑے بت کے، تاکہ وہ اس سے پوچھنے کے لیے اس کی طرف رجوع کریں (58)۔

جب وہ واپس آئے تو کہنے لگے کہ ہمارے خداؤں کے ساتھ یہ کچھ کس نے کیا ہے؟ وہ شخص یقیناً ظالم ہے کہ اس نے کسی چیز کو اس کی اصل جگہ پر رہنے ہی نہیں دیا (59)۔

لوگوں نے کہا کہ ہم نے ایک نوجوان کو ان کا تذکرہ کرتے سنا تھا جسے ابراہیم علیہ السلام کہتے ہیں (60)۔ وہ کہنے لگے کہ پھر اسے پکڑ کر لوگوں کے روبرو لاؤ تاکہ وہ اس کے خلاف شہادت دیں (61)۔

انہوں نے پوچھا کہ اے ابراہیم! کیا تو نے ہمارے خداؤں کے ساتھ یہ حرکت کی ہے؟ (62)۔

ابراہیم علیہ السلام نے کہا کہ یقیناً یہ کام کسی نے کیا ہے۔ یہ ان میں سے سب سے بڑا ہے، اس سے پوچھو اگر یہ بول سکتے ہیں؟ (63)۔

وَتَاللّٰهِ لَا كَيْدَ لَاصْنَامِكُمْ بَعْدَ اَنْ تَوَلَّوْا مُدْبِرِيْنَ ۝

فَعَلَهُمْ جُذًا اِلَّا كَيْبَرًا ۚ اَلَهُمْ لَعَلَّهُمْ اِلَيْهِ يَرْجِعُوْنَ ۝

قَالُوْا مَنْ فَعَلَ هٰذَا بِالِهَيْتِنَا اِنَّهٗ لَوِنَ الظّٰلِمِيْنَ ۝

قَالُوْا سَمِعْنَا فَتًى يّٰذْكُرُهُمْ يُقَالُ لَهٗ اِبْرٰهِيْمُ ۝

قَالُوْا فَاتُّوْا بِهٖ عَلٰى اَعْيُنِ النَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَشْهَدُوْنَ ۝

قَالُوْا ءَاَنْتَ فَعَلْتَ هٰذَا بِالِهَيْتِنَا يٰ اِبْرٰهِيْمُ ۝

قَالَ بَلْ فَعَلَهُ كَبِيْرُهُمْ هٰذَا فَسَلُّوْهُمْ اِنْ كَانُوْا يَنْصِفُوْنَ ۝

فَرَجَعُوا إِلَىٰ أَنفُسِهِمْ فَقَالُوا إِنَّكُمْ أَنْتُمُ الظَّالِمُونَ ۝

وہ اپنے آپ میں غور کرنے لگے پھر بولے کہ تم خود ہی غلط اندیشی کی تاریکیوں میں بھٹک رہے ہو (64)۔

ثُمَّ نَكْسُوا عَلَىٰ رُءُوسِهِمْ لَقَدْ عَلِمْتُمَا هَٰؤُلَاءِ يَصْطَقُونَ ۝

ان کی سوچ پھر اوندھی ہو گئی۔ کہنے لگے تو جانتا ہی ہے کہ یہ بولتے نہیں (65)۔

قَالَ أَفَتَعْبُدُونَ مِن دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُكُمْ شَيْئًا وَلَا يَضُرُّكُمْ ۝

ابراہیم علیہ السلام نے کہا تو کیا تم اللہ کو چھوڑ کر اُن کی پرستش کرتے ہو جو نہ تو تمہیں کوئی فائدہ پہنچا سکتے ہیں اور نہ نقصان (66)۔

أَفِ لَكُمْ وَلِيًّا تَعْبُدُونَ مِن دُونِ اللَّهِ ۖ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ۝

تُف ہے تم پر اور اُن پر جن کی تم اللہ کو چھوڑ کر پرستش کرتے ہو۔ کیا تم اتنی سی بات بھی نہیں سمجھتے (67)۔

قَالُوا حَرِّقُوهُ وَانصُرُوا آلِهَتَكُمْ إِن كُنْتُمْ فاعِلِينَ ۝

وہ بولے کہ اگر تم کچھ کرنا چاہتے ہو تو اس کو جلا دو الصُّفَّت - 97، اور اپنے معبودوں کو بچالو (68)۔

قُلْنَا إِنَّا نُؤَيِّدُ بَرْدًا وَوَسَلًا عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ ۝

ہم نے حکم دیا کہ اے آگ! ٹھنڈی اور ابراہیم علیہ السلام پر سلامت جاں ہو جا (69)۔

وَكَرَادُوا بِهِ كَيْدًا فَجَعَلْنَاهُمُ الْأَخْسَرِينَ ۝

انہوں نے اسے نقصان پہنچانے کا منصوبہ باندھا لیکن ہم نے انہیں ناکام بنادیا اور ابراہیم علیہ السلام کو آگ میں ڈالنے سے پہلے ہی بچالیا العنکبوت - 24، الصُّفَّت - 98، (70)۔

وَنَجَّيْنَاهُ وَلُوطًا إِلَى الْأَرْضِ الَّتِي بَرَكْنَا فِيهَا لِلْعَالَمِينَ ۝

اور ہم نے اسے اور لوط علیہ السلام کو نجات دے کر اُس سرزمین کی طرف رہنمائی فرمائی جسے ہم نے عالمِ انسانیّت کے لیے خیر اور فلاح کا سرچشمہ بنادیا تھا الصُّفَّت - 99، العنکبوت - 26، (71)۔

وَوَهَبْنَا لَكَ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ نَافِلَةً ۖ وَكُلًّا جَعَلْنَا صَالِحِينَ ﴿٢٠﴾

اور ہم نے ابراہیم علیہ السلام کو بیٹا اسحاق اور پوتا، یعقوب علیہ السلام عطا فرمایا اور سب کو ہم نے صالحین کے

زمرے میں شامل فرمایا العنکبوت - 27، (72)۔

وَجَعَلْنَاهُمْ آيَةً يَهْدُونَ بِأَمْرِنَا وَأَوْحَيْنَا إِلَيْهِمْ فِعْلَ الْخَيْرَاتِ وَإِقَامَ الصَّلَاةِ وَإِيتَاءَ الزَّكَاةِ وَكَانُوا لَنَا عِبْدِينَ ﴿٢١﴾

اور ہم نے انہیں ہادی و امام کا منصب دیا۔ وہ ہمارے حکم سے لوگوں کی صحیح راستے کی طرف رہنمائی کرتے تھے۔ ہم نے انہیں بذریعہ وحی ہدایت کی تھی کہ وہ ایسے

کام کریں جن کا نتیجہ حال اور مستقبل کی سعادت

مندیاں ہوں اور دین کا نظام قائم کریں اور زکوٰۃ۔۔۔۔۔

نوع انسانی کی نشوونما Development کا سامان

بہم پہنچائیں۔ وہ سب، ہمارے قوانین و احکام کی،

برضا و رغبت، اطاعت کرنے والے تھے (73)۔

وَلَوْ طَآءَتْنِي حُكْمًا وَعِلْمًا وَنَجَّيْنَاهُ مِنَ الْقَرِيَةِ الَّتِي كَانَتْ تَعْمَلُ الْخَبِيثَ ۖ إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمَ سُوءٍ فَسَقِينَ ﴿٢٢﴾

اور ہم نے لوط علیہ السلام کو حکمت و دانائی اور ادراکِ حقیقت کی صلاحیت عطا فرمائی اور اسے اس بستی سے محفوظ نکال لیا جس کے رہنے والے لگھٹاؤ نے اور رذیل

کام کرتے تھے۔ وہ بڑی بدخصلت اور دین کے

Pattern سے باہر نکل جانے والی قوم تھی (74)۔

اور اُسے ہم نے حریمِ رحمت میں داخل کر لیا۔ وہ بھی

صالحین میں سے تھا (75)۔

اس سے پہلے نوح علیہ السلام نے ہمیں مدد کے لیے پکارا۔

ہم نے اس کی استدعا کو قبول کر لیا اور اسے اور اس کے

followers کو عظیم کرب سے نجات دلائی (76)۔

وَأَدْخَلْنَاهُ فِي رَحْمَتِنَا ۖ إِنَّكَ مِنَ الصَّالِحِينَ ﴿٢٣﴾

وَنُوحًا إِذْ نَادَى مِنْ قَبْلُ فَاسْتَجَبْنَا لَهُ فَنَجَّيْنَاهُ وَأَهْلَهُ مِنَ الْكَرْبِ الْعَظِيمِ ﴿٢٤﴾

وَنُوحًا إِذْ نَادَى مِنْ قَبْلُ فَاسْتَجَبْنَا لَهُ فَنَجَّيْنَاهُ وَأَهْلَهُ مِنَ الْكَرْبِ الْعَظِيمِ ﴿٢٤﴾

اور ہم نے اسے اُس قوم کے لوگوں سے محفوظ رکھا جو
ہماری آیات کی تکذیب کرتے تھے۔ وہ بڑی ناہنجار قوم
تھی۔ لہذا، ہم نے اُن سب کو غرقِ آب کر دیا (77)۔

اور داؤد اور سلیمان علیہما السلام کا واقعہ یاد کرو جب وہ
دونو ایک کھیت کے قصبے کا فیصلہ کر رہے تھے جس میں
لوگوں کی بکریاں رات کے وقت منتشر ہو کر چر گئیں۔

ہم ان کے فیصلے کا مشاہدہ کر رہے تھے (78)۔

ہم نے اُس لمحے سلیمان علیہ السلام کو فیصلہ سُجھا دیا۔ ان
سب کو ہم نے حکمت و دانائی اور ادراکِ حقیقت کی
صلاحیت سے نوازا تھا۔ ہم نے سردارانِ قوم اور تیز
رفتار گھوڑے داؤد علیہ السلام کے زیرِ فرمان کر دیئے تھے

سب۔ 10۔ وہ اپنے اپنے فرائض میں ہر وقت سرگرم
عمل رہتے تھے۔ ہم نے ہی انہیں یہ برتری عطا کی
تھی (79)۔

ہم نے اسے تمہاری خاطر زرہ اور ہتھیار بنانے کی
صلاحیت اور استعداد عطا کی تاکہ تمہیں جنگ میں نقصان
سے محفوظ رکھ سکے۔ تو کیا تم احسان مند ہو؟ (80)۔

اور تیز ہوا کو سلیمان علیہ السلام کے زیرِ فرمان کر دیا جو اس
کی ضروریات کے مطابق اُس سرزمین کی سمت چلتی تھی
جس میں ہم نے خیر اور فلاح کا سامان رکھ دیا تھا۔ ہم

ہر شے کو جاننے والے ہیں (81)۔

اور سرکش اقوام کو بھی جو اس کی خاطر غوطہ زنی کر کے پانی کے نیچے اتر جاتے تھے ص۔ 37۔ ان کے علاوہ اور خدمات بھی انجام دیتے تھے۔ اور ہم ان کے محافظ و نگہبان تھے (82)۔



اور اِیْبَ عَلَیْہِ السَّلَام کو یاد کرو جب اس نے اپنے رب کو پکارا کہ مجھے سخت تکلیف لاحق ہو گئی ہے ص۔ 41، اور تُوْسَب سے بڑھ کر رحمت فرمانے والا ہے (83)۔

ہم نے اس کی استدعا قبول کر لی اور جس تکلیف میں وہ مبتلا تھا، اس سے دور فرمادی اور اسے اس کے Followers اور، ان جیسے اور ساتھی ملا دیے۔ یہ ہماری طرف سے رحمت تھی ص۔ 43۔ قانونِ الہی کی اطاعت کرنے والوں کے لیے اس میں موعظت و عبرت ہے (84)۔ اور اسماعیل، ادریس اور ذوالکفل علیہم السلام کو یاد کرو۔ یہ سب، ثابت قدم اور بردبار تھے (85)۔

ان سب کو ہم نے اپنی رحمت کے زمرے میں داخل فرمایا۔ یقیناً یہ صالحین میں سے تھے (86)۔

اور ذواتونِ حضرت یونس علیہ السلام کو بھی یاد کرو جب وہ اپنے لوگوں سے ناراض ہو کر چل دیا یہ خیال کرتے ہوئے کہ ہم اس سے کوئی مواخذہ نہ کریں گے۔ اس نے مشکلات میں ہمیں پکارا کہ تیرے سوا کوئی الہ نہیں ہے جو غالب و مقتدر ہو اور تیری ذات تمام نقائص سے

وَمِنَ الشَّيْطَانِ مَنْ يَغْوُصُونَ لَهُ وَيَعْمَلُونَ عَمَلًا
دُونَ ذَلِكَ وَكُنَّا لَهُمْ حَفِظِينَ ۝

وَأَيُّوبَ إِذْ نَادَى رَبَّهُ أَنِّي مَسْنِي الصُّرُ وَأَنْتَ أَرْحَمُ
الرَّحِيمِينَ ۝

فَاسْتَجَبْنَا لَهُ فَكَشَفْنَا مَا بِهِ مِنْ ضُرٍّ وَآتَيْنَاهُ أَهْلَهُ
وَمِثْلَهُمْ مَعَهُمْ رَحْمَةً مِّنْ عِنْدِنَا وَذِكْرًا
لِّلْعَبِيدِينَ ۝

وَأِسْمَاعِيلَ وَإِدْرِيسَ وَذَا الْكِفْلِ ۖ كُلٌّ مِّنَ الصَّابِرِينَ ۝

وَأَدْخَلْنَاهُمْ فِي رَحْمَتِنَا إِنَّهُمْ مِّنَ الصَّالِحِينَ ۝

وَذَا النُّونِ إِذْ ذَهَبَ مُغَاضِبًا فَظَنَّ أَنْ لَّنْ نَقْدِرَ
عَلَيْهِ فَنَادَى فِي الظُّلُمَاتِ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ
إِنِّي كُنْتُ مِنَ الظَّالِمِينَ ۝

منزہ اور بلند ہے۔ یقیناً میں ہی قصور وار اور اپنی ذات کا نقصان کر لینے والا ہوں (87)۔

لہذا، ہم نے اس کی استدعا قبول کر لی اور اسے حُزن و کرب سے نجات دی۔ ہم یوں، مومنین کو حفاظت عطا کرتے ہیں (88)۔

اور زکریا علیہ السلام کا واقعہ یاد کرو جب اس نے اپنے رب کو پکارا کہ اے میرے رب! مجھے تنہا نہ چھوڑیے

گا۔ ہر چیز آپ کی ملک ہے اور آپ اس میں سے بہترین عطا کرنے والے ہیں مریم۔6-5، (89)۔

ہم نے اس کی درخواست قبول کر لی۔ اس کی بیوی کے بانجھ پن کی اصلاح کردی اور اسے فرزند بخلی عطا کیا۔ یقیناً یہ سب انبیاء شرف و فضیلت والے کاموں میں سبقت لے جانے والے تھے۔ وہ زندگی کی سرفرازیوں کی طلب میں غلطیوں سے ڈرتے، محتاط رہتے ہوئے ہمارے حضور دست بدعا رہتے اور ہمارے قوانین کے سامنے جھکے رہتے تھے (90)۔

اور اُس خاتون کو یاد کرو جس نے اپنی عفت و عصمت کی حفاظت کی۔ ہم نے اسے انسانی اختیار و ارادہ کی قوتوں اور توانائیوں سے نوازا السجدہ۔9، اور اسے حفظِ عصمت اور اس کے بیٹے کو غیر دینی اور مشرکانہ عقائد کے خلاف جم جانے کے حوالے سے عالم انسانیت کے لیے ایک Symbol

فَاسْتَجَبْنَا لَهُ ۖ وَنَجَّيْنَاهُ مِنَ الْغَمِّ ۚ وَكَذَلِكَ نُبَيِّئُ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٨٧﴾

وَزَكَرِيَّا إِذْ نَادَىٰ رَبَّهُ رَبِّ لَا تَذَرْنِي فَرْدًا ۖ وَأَنْتَ خَيْرُ الْوَارِثِينَ ﴿٨٨﴾

فَاسْتَجَبْنَا لَهُ ۖ وَوَهَبْنَا لَهُ يَحْيَىٰ ۚ وَأَصْلَحْنَا لَهُ زَوْجَهُ ۚ إِنَّهُمْ كَانُوا يُسْرِعُونَ فِي الْخَيْرَاتِ ۚ وَيَدْعُونَنَا رَغَبًا وَرَهَبًا ۚ وَكَانُوا لَنَا خَشِيعِينَ ﴿٨٩﴾

وَالَّتِي أَحْصَنَتْ فَرْجَهَا فَنَفَخْنَا فِيهَا مِنْ رُّوحِنَا وَجَعَلْنَاهَا وَابْنَهَا آيَةً لِلْعَالَمِينَ ﴿٩٠﴾

بنادیا مریم۔ 21، المومنون۔ 50، (91)۔

تمہاری یہ اُمت یقیناً، اُمتِ واحدہ ہے یونس۔ 19،
البقرہ۔ 213، المومنون۔ 52، اور میں تم سب کا رب
ہوں۔ لہذا، تم میری محکومیت اختیار کیے رہو (92)۔

مگر انہوں نے وحدتِ اُمت کی Symbol کو پارہ
پارہ کر دیا۔ ان سب کو ہمارے قانونِ مکافاتِ عمل ہی
کی طرف لوٹ کر آنا ہوگا (93)۔

پس جو کوئی حسن کا رانہ توازن پیدا کرنے والے کام کرتا
ہے بشرطیکہ وہ مستقل اقدارِ وحی پر ایمان بھی رکھتا ہو تو
اس کی تگ و تازِ زندگی بے نتیجہ نہیں رہے گی۔ ہم اس
کے اعمال لکھتے جاتے ہیں مریم۔ 79، یسین۔ 12،
النخرف۔ 80، النجاشیہ۔ 29، ق۔ 18،
الانفطار۔ 10-11، (94)۔

جو بستی ہمارے قانونِ مکافات کے مطابق تباہ و برباد
ہو جاتی ہے، اس کی باز آفرینی ناممکن ہے (95)۔
ایک وقت آئے گا کہ یا جو جیتِ ماجو جیت کی مظہر سرکش
قوتیں، بلند مقامات سے نکل کر تیزی سے آجائیں گی
الکہف۔ 94 (96)۔

اور قانونِ مکافات کا سچا وعدہ قریب آجائے گا۔ اُس
لمحے Absolute Values سے انکار کرنے
والوں کی آنکھیں کھلی کی کھلی رہ جائیں گی۔ کہیں گے کہ

إِنَّ هَذِهِ أُمَّتُكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً وَأَنَا رَبُّكُمْ فَاعْبُدُونِ ۝

وَتَقَطَّعُوا أَمْرَهُمْ بَيْنَهُمْ ۖ كُلُّ إِلَهِنَا مِثْلُ عِلَّةٍ ۚ

فَمَنْ يَعْمَلْ مِنَ الصَّالِحَاتِ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَا كُفْرَانَ
لِسَعِيدٍ ۚ وَإِلَّا لَهُ كُتُوبٌ ۝

وَحَرَّمْ عَلَى قَرْيَةٍ أَهْلَكْنَاهَا أَنَّهُمْ لَا يَرْجِعُونَ ۝

حَتَّىٰ إِذَا فُتِحَتْ يَأْجُوجُ وَمَأْجُوجُ وَهُمْ مِنْ كُلِّ
حَدَبٍ يَنْسِلُونَ ۝

وَاقْتَرَبَ الْوَعْدُ الْحَقُّ فَإِذَا هِيَ شَاخِصَةٌ أَبْصَارُ
الَّذِينَ كَفَرُوا ۖ يُوَلِّوْنَ الْوُجُوهُ ۚ قَدْ كُنَّا فِي غَفْلَةٍ مِّنْ هَذَا بَلْ
كُنَّا ظَالِمِينَ ۝

ہائے ہماری بدنصیبی! ہم اس انجام و مال سے غفلت میں
پڑے رہے بلکہ ہم ہی قانون شکن تھے (97)۔

تم اور جن کی تم اللہ کو چھوڑ کر پرستش کرتے ہو، سب جہنم
کا ایندھن ہوں گے۔ تم اس میں داخل ہونے والے
ہو (98)۔

اگر یہ ایسی ہستیاں ہوتے جن سے خطرات میں پناہ
حاصل کی جائے، تو داخل جہنم نہ ہوتے۔ اب یہ سب
ہمیشہ اس میں رہیں گے (99)۔

وہاں ان کے لیے چیخنا چلا نا ہی ہے۔ اس کے علاوہ، وہ
اور کچھ نہ سنیں گے (100)۔

جن لوگوں کا ہماری جانب سے سعادت مند یوں نے بڑھ
کر استقبال کیا، وہی جہنم سے دور رکھے گئے (101)۔
وہ جہنم کی آہٹ بھی نہیں سنتے۔ جو جگہ ان کے مرغوب
خاطر ہوتی ہے، وہاں وہ رہتے ہیں (102)۔

انہیں آگ میں داخل ہونے کی سب سے بڑی
گھبراہٹ خون زدہ نہیں کرتی اور ملائکہ ان کا استقبال
کرتے ہیں جو ان سے کہتے ہیں کہ یہی ہے نا وہ دن
جس کا تم سے وعدہ کیا گیا تھا (103)۔

جس دن ہم فضائی کڑوں کو صحیفوں کی طرح لپیٹ دیں
گے تو ہم انہیں نئی خلقت دے دیں گے We will
re-produce them جس طرح ہم نے انہیں

اِنَّكُمْ وَمَا تَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ حَصْبُ جَهَنَّمَ
اَنْتُمْ لَهَا وِرْدُوْنَ ۝

لَوْ كَانَ هَؤُلَاءِ اِلٰهَةً مَا وَرَدُوْهَا ۚ وَكُلٌّ فِيْهَا خٰلِدُوْنَ ۝

لَهُمْ فِيْهَا زَفِيْرٌ وَهُمْ فِيْهَا لَا يَسْمَعُوْنَ ۝

اِنَّ الَّذِيْنَ سَبَقَتْ لَهُمْ مِّنَّا الْحُسْنٰى ۙ اُولٰٓئِكَ عَنْهَا
مُبْعَدُوْنَ ۝

لَا يَسْمَعُوْنَ حَسِيْسَهَا ۚ وَهُمْ فِيْهَا اشْتَهَتْ اَنْفُسُهُمْ
خٰلِدُوْنَ ۝

لَا يَخْزِيْهِمْ الْفَزَعُ الْاَكْبَرُ وَتَتَلَقَّيْهِمُ الْمَلٰٓئِكَةُ ۚ هٰذَا
يَوْمُكُمْ الَّذِيْ كُنْتُمْ تُوعَدُوْنَ ۝

يَوْمَ نَطْوِي السَّمَاءَ كَطَيِّ السِّجِلِ لِلْكِتٰبِ ۚ كَمَا بَدَاۤ اَنَا
اَوَّلَ خَلْقٍ نُّعِيْدُهٗ ۚ وَعَدًا عَلَيْنَا ۚ اِنَّا كُنَّا فٰعِلِيْنَ ۝

پہلی مرتبہ تخلیق کیا تھا ابراہیم۔ 48۔ یہ ہمارا وعدہ، قانون ہے جو پورا ہو کر رہے گا اور ہم ایسا کریں گے (104)۔

وَلَقَدْ كَتَبْنَا فِي الزَّبُورِ مِنْ بَعْدِ الذِّكْرِ أَنَّ الْأَرْضَ يَرِثُهَا عِبَادِيَ الصَّالِحُونَ ﴿١٠٤﴾

ہم نے ہر ضابطہ حیات میں دین کے قوانین کی تفصیلات دے کر یہ قانون دے دیا تھا کہ ارض پر حکومت اور وسائل ارض کا مالک ہم اپنے صالح بندوں کو بنایا کرتے ہیں (105)۔

إِنَّ فِي هَذَا لَلْقَوْمِ عُيُونٌ ﴿١٠٥﴾

اس بات میں، اللہ کے قوانین کی مطابقت میں زندگی بسر کرنے والوں کے لیے ایک پیغام حقیقت مضمر ہے (106)۔

وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ ﴿١٠٦﴾

ہم نے، اے نبی ﷺ! تجھے عالم گیر انسانیت کے لیے رحمت بنا کر بھیجا ہے الاعراف۔ 158، تاکہ شرف انسانی: انسانی ذات کی نشوونما اور تکمیل Perfection ہو جائے (107)۔

ان پر واضح کر دے کہ میری طرف اس امر کی وحی کی گئی ہے کہ تمہارا اللہ صرف ایک ہی ہے۔ تو کیا اپنے آپ کو اس کے آگے Surrender کرنے کے لیے تیار ہو (108)۔

قُلْ إِنَّمَا يُؤْمِنُ بِإِلَٰهِ الْهَكْمِ إِلَٰهٌ وَاحِدٌ فَهَلْ أَنْتُمْ مُّسْلِمُونَ ﴿١٠٧﴾

اگر یہ اس بات کو نہ مانیں تو انہیں بتا دے کہ میں نے تمہیں پورے طور پر In fairness آگاہ کر دیا ہے اور میں نہیں جانتا کہ ظہور نتائج کی جس گھڑی کے متعلق تمہیں متنبہ کیا گیا ہے، وہ قریب ہے یادور (109)۔

فَإِنْ تَوَلَّوْا فَقُلْ أَدْنَيْكُمْ عَلَىٰ سَوَاءٍ ۖ وَإِنْ أُدْرِيَ أَقْرَبُ أَمْ بَعِيدُ مَا تُوعَدُونَ ﴿١٠٨﴾

إِنَّهُ يَعْلَمُ الْجَهْرَ مِنَ الْقَوْلِ وَيَعْلَمُ مَا تَكْتُمُونَ ۝

وَأَنْ أَدْرِي لَعَلَّهِ فِتْنَةٌ لَّكُمْ وَمَتَاعٌ إِلَىٰ حِينٍ ۝

وہ ظاہر اور نمایاں بات کو بھی جانتا ہے اور اس کو بھی جسے تم چھپاتے ہو (الاعلیٰ - 7) - (110)۔

میں کیا جانوں۔ ہو سکتا ہے اس مہلت سے یہ مقصود ہو کہ تم ایک مدت تک ساز و سامانِ زندگی سے منفعت اٹھا لو یا یہ وقفہ تمہارے لیے کسی مصیبت کا باعث بن جائے (111)۔

رسول ﷺ نے عرض کی کہ اے ہمارے نشوونما دینے والے! تُو ہم انسانوں کے جملہ معاملات کا فیصلہ عدل و انصاف کے ساتھ کر دے۔ اے انسانو! ہمارا نشوونما دینے والا رحمن ہے، جو تمہارے تصورات کے برعکس، ہنگامی انداز سے سامانِ نشوونما عطا کرتے ہوئے، انسانی ذات کی Balanced Development میں مدد فرمانے والا ہے جو پختگی اور حسن کی مظہر ہو (112)۔

قُلْ رَبِّ احْكُم بِالْحَقِّ ۗ وَرَبُّنَا الرَّحْمَنُ الْمُسْتَعَانُ عَلَىٰ مَا نَصِفُونَ ۝

7
19
7

الصف

سُورَةُ الْحَجِّ (٢٢) يَا أَيُّهَا النَّاسُ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ ۖ إِنَّ زَلْزَلَةَ السَّاعَةِ شَيْءٌ عَظِيمٌ ۝
اے انسانو! اپنے رب کے قوانین کی نگہداشت کرتے رہا کرو۔ قیامت کا ہلا کر رکھ دینے والا واقعہ بڑا سخت ہوگا (1)۔

اُس روز تم دیکھو گے کہ ہر دودھ پلانے والی بدحواس ہو کر اپنے بچے کو دودھ پلانا چھوڑ دے گی اور ہر حاملہ اپنا

يَسْكُرِي وَلَكِنَّ عَذَابَ اللَّهِ شَدِيدٌ ۝

حمل گرا دے گی اور لوگ تجھے خوف اور گھبراہٹ کی وجہ سے مدہوش دکھائی دیں گے حال آں کہ وہ نشے میں نہ ہوں گے کیوں کہ اللہ کا عذاب ہوگا ہی بڑا سخت (2)۔

لوگوں میں کوئی ایسا بھی ہے جو اللہ کے بارے میں، حقائق کے علم کے بغیر، بحث مباحثہ میں پڑا رہتا ہے حال آں کہ وہ سرکش جذبات کو Follow کر رہا ہوتا ہے (3)۔

اس کے بارے میں ہمارا قانون ہے کہ جو جذبات کی رفاقت حاصل کرتا تو ہے وہ اُسے صحیح راستے سے ہٹا دیتے ہیں اور اسے جہنم کی راہ پر ڈال دیتے ہیں (4)۔

اے انسانو! اگر تمہیں دوبارہ زندہ کر کے اٹھائے جانے میں کوئی شک ہو تو ذرا اس بات پر غور کرو کہ تمہیں ہم نے مٹی سے پیدا کیا۔ اَلنَّسَاءُ - 1، المومنون - 12، السجدہ - 7، الصُّفَّت - 11، ص - 71، نوح - 17، پھر طویل مراحل کے بعد نطفہ سے۔ اس نطفہ سے گوشت کا لوتھڑا بنایا المومن - 67، القیامتہ - 38، اعلق - 96۔ اس سے بعض نامکمل رہ جاتا ہے اور بعض مکمل بچہ بن جاتا ہے المومنون - 13-12، فاطر - 11۔ یہ تفصیل اس لیے کہ تمہیں بالوضاحت، یہ مرحلہ وار سلسلہ تخلیق بتا دیں۔ ہم اپنی مشیت کے مطابق ایک معین مدّت تک رحموں میں قرار بخشنے ہیں پھر بچے کی صورت میں خارجی وجود دیتے ہیں تاکہ تم

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُجَادِلُ فِي اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَيَتَّبِعُ كُلَّ شَيْطَانٍ مَّرِيدٍ ۝

كُتِبَ عَلَيْهِ أَنَّهُ مَنْ تَوَلَّاهُ فَأَنَّهُ يُضِلُّهُ وَيَهْدِيهِ إِلَى عَذَابِ السَّعِيرِ ۝

يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِن كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِّنَ الْبَعْثِ فَإِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِّن نَّرٍ ثُمَّ مَن نُّطْفَةٍ ثُمَّ مَن عَلَقَةٍ ثُمَّ مَن مُّضْغَةٍ مُّخَلَّقَةٍ وَغَيْرِ مُخَلَّقَةٍ لِّنَبِّئَنَّ لَكُمْ وَنَقَرُّ فِي الْأَرْحَامِ مَا نَشَاءُ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى ثُمَّ نُخْرِجُكُمْ طِفْلًا ثُمَّ لِنَبْلُوَكُمْ أَشَدَّكُمْ وَمِنْكُمْ مَّن يُتَوَقَّىٰ وَمِنْكُمْ مَّن يُرَدِّ إِلَىٰ أَزْدِلِ الْعُمُرِ لِكَيْ لَا يَعْلَمَ مِن بَعْدِ عِلْمٍ شَيْئًا وَتَرَىٰ الْأَرْضَ هَامِدَةً فَإِذَا أَنزَلْنَا عَلَيْهَا الْمَاءَ اهْتَزَّتْ وَرَبَتْ وَأَنْبَتَتْ مِن كُلِّ زَوْجٍ بَهِيجٍ ۝

اپنے شباب کو پہنچ جاؤ۔ تم میں سے کوئی وفات پا جاتا ہے اور کوئی عمر کے ردی حصے میں پہنچ جاتا ہے کہ ہر شے کے علم کے بعد اسے کچھ یاد نہیں رہتا انحل۔ 70 اور تُو زمین مردہ کو دیکھتا ہے کہ جب ہم اس پر پانی برساتے ہیں تو وہ تروتازہ ہو کر پھولتی ہے اور ہر قسم کے تروتازہ اور خوش نما پودے اُگاتی ہے (5)۔

یہ حقائق اس لیے بیان ہوئے ہیں کہ اللہ ہی حق ہے جو اشیاء کی تخلیق حکمت کے تقاضوں کے مطابق کرتا ہے۔ اور وہی مردہ اشیاء کو زندگی بخشتا ہے اور اس کی ازلی ابدی قدرت ہر شے کو محیط ہے (6)۔

اس میں کوئی شک نہیں، مرنے پر فوراً یکبارگی اُخروی زندگی کی ظہورِ نتائج کی گھڑی آ کر رہتی ہے اور اللہ ان کو زندہ کر کے اٹھا کھڑا کرتا ہے جو قبروں میں مدفون ہیں (7)۔ لوگوں میں کوئی ایسا بھی ہے جو بغیر علم، دلائل اور بغیر روشن ضابطہ حیات کے، اللہ کے بارے میں بحث جھگڑا کرتا رہتا ہے۔ الحج۔ 3، (8)۔

نخوت سے اپنی گردن موڑ کر چل دیتا ہے تاکہ خود تو صحیح روش سے بھٹکتا ہی ہے لوگوں کو بھی اللہ کے راستے سے بھٹکا دے۔ اس کے لیے اس دنیاوی زندگی میں رسوائی ہے اور مرنے پر جس وقت فوراً یکبارگی اٹھا کھڑا کیا جاتا ہے ہم اسے سب کچھ جلا کر تباہ کر دینے والے عذاب کا

ذٰلِكَ بِاَنَّ اللّٰهَ هُوَ الْحَقُّ وَاَنَّهُ يُخَيِّ الْمَوْتٰى وَاَنَّهُ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۝

وَ اَنَّ السَّاعَةَ اَتِيَةٌ لَا رَيْبَ فِيْهَا وَاَنَّ اللّٰهَ يَبْعَثُ مَنْ فِي الْقُبُوْرِ ۝

وَمَنْ الثَّالِثُ مَنْ يُجَادِلُ فِي اللّٰهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَلَا هُدًى وَلَا كِتٰبٍ مُّزِيْنٍ ۝

ثَاثِي عَطْفِهِ لِيُضِلَّ عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ لَهُ فِي الدُّنْيَا خِزْيٌ وَنَذِيْقُهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ عَذَابَ الْحَرِيْقِ ۝

مزرہ چکھاتے ہیں (9)۔

اے انسان! یہ سزا اُن اعمال کی وجہ سے ہوگی جو تو نے آگے بھیجے۔ اور اللہ تو اپنے بندوں پر ظلم کرنے والا

نہیں (10)۔

لوگوں میں ایسا شخص بھی ہے جو اللہ کے احکام کی تعمیل تو کرتا ہے مگر اطاعت کے ایک کنارے پر لگے ہوئے کہ اگر اسے فائدہ پہنچتا ہے تو اس سے مطمئن ہو جاتا ہے اور

اگر کوئی نقصان ہو جاتا ہے تو اپنی پہلی سمت کی طرف پھر جاتا ہے۔ اس شخص نے اپنی دنیا اور آخرت کا نقصان کر لیا۔ یہی تو صریحاً خسارہ ہے (11)۔

وہ اللہ کو چھوڑ کر اس کو پکارتا ہے جو نہ تو اسے کوئی نقصان پہنچا سکتا ہے اور نہ فائدہ۔ یہی تو پرلے درجے کی گمراہی ہے (12)۔

وہ اسے پکارتا ہے جس کا ضرر اس کے مزعومہ نفع سے پہلے پہنچے۔ یقیناً یہ بُرا سر پرست ہے اور بُرا ساتھی (13)۔

اللہ ان لوگوں کو جو مستقل اقدارِ وحی پر ایمان لائے اور ایسے کام کرتے رہے جن سے ان کی صلاحیتیں نمود پذیر ہوئیں اور معاشرے کا توازن بھی درست ہو گیا، ایسے باغات میں داخل فرماتا ہے جن کے زیرِ زمین پانی رواں دواں رہتا ہے اور جن کی شادابی سدا بہار ہے۔ اللہ وہی کرتا ہے جس بات کا اپنی مشیت کے مطابق فیصلہ کرتا

ذَلِكَ بِمَا قَدَّمْتَ يَدَكَ وَأَنَّ اللَّهَ لَيْسَ بِظَلَّامٍ لِّلْعَبِيدِ ۝

10
8

وَمِنَ الثَّالِثِ مَنْ يَّعْبُدُ اللَّهَ عَلَى حَرْفٍ ۖ فَإِنْ أَصَابَهُ خَيْرٌ اطْمَأَنَّ بِهِ ۚ وَإِنْ أَصَابَتْهُ فِتْنَةٌ انْقَلَبَ عَلَى وَجْهِهِ ۚ خَسِرَ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةَ ۚ ذَلِكَ هُوَ الْخُسْرَانُ الْمُبِينُ ۝

يَدْعُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَضُرُّهُ وَمَا لَا نُنْفَعُهُ ۚ ذَلِكَ هُوَ الضَّلَالُ الْبَعِيدُ ۝

يَدْعُوا لَمَنْ ضَرُّهُ أَقْرَبُ مِنْ نَفْعِهِ ۚ لَيْسَ الْمَوْلَىٰ وَلَيْسَ الْعَشِيرُ ۝

إِنَّ اللَّهَ يَدْخُلُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ۚ إِنَّ اللَّهَ يَفْعَلُ مَا يُرِيدُ ۝

ہے۔ الحج۔ 18، البروج۔ 16، (14)۔

جس شخص کو یہ شک ہو کہ اللہ اس دنیا اور حیاتِ اُخروی میں اُس کی مدد نہیں کرے گا اور وہ اس امر پر مایوس اور برہم بھی ہو، تو اسے چاہیے کہ ایک رسی کے ذریعے

اپنے گھر کی چھت سے اپنے آپ کو لٹکالے۔ پھر اُس رسی کو کاٹ دے۔ پھر دیکھے کہ یہ تدبیر اس کی مایوسی کا مداوا کر کے اس کی برہمی کو فرو کر دے گی درآں حالیکہ

اللہ کا فرمان ہے کہ میرے بندے میری رحمت سے مایوس نہ ہوں الزمر۔ 53۔ پھر اللہ کی نصرت تو اعمالِ صالحہ سے مشروط ہے محمد۔ 7۔ اس نصرت میں گمان اور مایوسی کا کیا سوال؟ (15)۔

اس انداز سے ہم نے واضح آیات نازل فرمائی ہیں۔ اللہ اُسے ہدایت دیتا ہے جو ہدایت لینے کا ارادہ کرے (16)۔

وحی کی اقدار پر ایمان لانے والوں، یہودیوں، ستارہ پرستوں، نصاریٰ، مجوسیوں اور مشرکوں کے درمیان اللہ قیامت کے روز فیصلہ فرمادے گا۔ اللہ یقیناً ہر شے کا شاہد و نگران ہے (17)۔

اے مخاطب کیا تو غور نہیں کر رہا کہ ارض و سما میں جو چیز بھی ہے، نیز سورج، چاند، ستارے، پہاڑ اور درخت اور تمام ذی حیات اور انسانوں کی ایک کثیر تعداد، اللہ

مَنْ كَانَ يَظُنُّ أَنْ لَّنْ يَنْصُرَهُ اللَّهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ فَلْيَمْدُدْ بِسَبَبٍ إِلَى السَّمَاءِ ثُمَّ لْيَقْطَعْ فَلْيَنْظُرْ هَلْ يُذْهِبَنَّ كَيْدُهُ مَا يَغِيظُ ۝

وَكَذَلِكَ أَنْزَلْنَاهُ آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ ۚ وَكَانَ اللَّهُ يَهْدِي مَنْ يُرِيدُ ۝

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا وَالصَّابِغِينَ وَالنَّصَارَى وَالْمَجُوسَ وَالَّذِينَ أَشْرَكُوا ۖ إِنَّ اللَّهَ يَفْصِلُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ ۖ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ۝

أَكْمَرْتُمْ أَنَّ اللَّهَ يَسْجُدُ لَهُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ وَالنُّجُومُ وَالْجِبَالُ وَالشَّجَرُ وَالْدَّوَابُّ وَكَثِيرٌ مِّنَ النَّاسِ ۖ وَكَثِيرٌ حَقٌّ عَلَيْهِ

کے قوانین کے سامنے سجدہ ریز ہے۔ اور انسانوں کی اکثریت پر اس کا عذاب واجب ہو چکا۔ اور جسے اپنے اعمال کے باعث، اللہ کے ہاں سے ذلت ملے، اُسے عزت و تکریم دینے والا کوئی نہیں۔ بلاشبہ، اللہ جو کرتا ہے، اپنے قانون کے مطابق کرتا ہے بروج۔ 16، حج۔ 14، (18)۔

یہ مومنین و کفار کے دو گروہ ہیں۔ ان میں اپنے رب کے قوانین کے بارے میں بحث و کش مکش جاری ہے۔ تو جنہوں نے مستقل اقدار Permanent Values سے انکار کیا ان کی شخصیت جہنم کی آگ کے عذاب سے لخت لخت ہو جاتی ہے۔ ان کے سروں پر کھولتا ہوا پانی انڈیلا جاتا ہے (19)۔

اس سے ان کی جلد اور جو کچھ ان کے شکموں میں ہے، گل پکھل جاتا ہے (20)۔

ان کو سزا دینے کے لیے لوہے کے گرز ہیں (21)۔ یہ جب بھی کرب کی وجہ سے وہاں سے نکلنا چاہتے ہیں تو انہیں پھرو ہیں لوٹا دیا جاتا ہے اور کہا جاتا ہے کہ اس جلا دینے والے عذاب کا مزہ چکھو (22)۔

جو لوگ مستقل اقدار و جی پر ایمان لائے اور ایسے کام بھی کرتے رہے جن سے ان کی صلاحیتوں کی نشوونما ہوئی اور معاشرے کی ناہمواریاں بھی دور ہو گئیں، اللہ یقیناً

الْعَذَابُ وَمَنْ يُهِنِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ مُّكْرِمٍ ۖ إِنَّ اللَّهَ يَفْعَلُ مَا يَشَاءُ ۖ

هَذِهِ خَصْمَانِ اخْتَصَمُوا فِي رَبِّهِمْ ۚ فَالَّذِينَ كَفَرُوا قُطِّعَتْ لَهُمْ ثِيَابٌ مِنْ نَارٍ ۖ يُصَبُّ مِنْ فَوْقِ رُءُوسِهِمُ الْحَمِيمُ ۖ

يُصْهَرُ بِهِ مَا فِي بُطُونِهِمْ وَالْجُلُودُ ۖ

وَلَهُمْ مَقَامِعٌ مِنْ حَدِيدٍ ۖ

كُلَّمَا أَرَادُوا أَنْ يَخْرُجُوا مِنْهَا مِنْ غَمٍّ أُعِيدُوا فِيهَا ۖ وَذُوقُوا عَذَابَ الْحَرِيقِ ۖ

إِنَّ اللَّهَ يَدْخُلُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ يُحَلَّوْنَ فِيهَا مِنْ أَسَاوِرَ مِنْ ذَهَبٍ وَلُؤْلُؤًا وَلِبَاسُهُمْ فِيهَا حَرِيرٌ ۖ

انہیں سدا بہار خزاں نا آشنا باغات میں داخل فرماتا ہے جن کی سطح کے نیز زیر زمین پانی جاری رہتا ہے۔ وہاں انہیں سونے کے کنگن اور موتیوں کے ہار پہنائے جاتے ہیں۔ فاطر - 33، الدھر - 21، الکھف - 31، اور وہاں ان کا لباس ریشم کا ہے (23)۔

ان کی رہنمائی پاکیزہ کلام، وحی الہی کی طرف کردی گئی تھی اور انہیں راہ محمود پر ڈال دیا گیا تھا (24)۔

وہ لوگ جنہوں نے دین کی مستقل اقدار کو تسلیم کرنے سے انکار کیا اور لوگوں کو اللہ کے راستے سے اور مسجد الحرام سے جسے ہم نے سب انسانوں کے لیے خواہ وہ وہاں رہنے والے ہوں یا باہر سے آنے والے، یکساں طور پر کھلا رکھا ہے، روکتے ہیں اور جو اس میں ظلم کے ساتھ اعتدال کی راہ سے ہٹ کر کج روی کا اظہار کرے، تو ان سب کو ہم دردناک عذاب کا مزہ چکھاتے ہیں (25)۔

یاد کرو وہ وقت جب ہم نے اس گھر، خانہ کعبہ کی جگہ کا تعین کر کے اسے ابراہیم علیہ السلام کے لیے سازگار بنا دیا اور اسے ہدایت کی کہ میرے علاوہ کسی اور کے قانون کی اطاعت نہ کرنا اور حقوق انسانیت کی حفاظت کرنے والوں، نظام کا قیام عمل میں لانے والوں اور اللہ کے احکام و قوانین کے سامنے سر تسلیم خم کرنے والوں کے لیے، میرے گھر کو غیر دینی نظریات و تصورات سے

وَهْدُوا إِلَى الصَّبِيحِ مِنَ الْقَوْلِ ۖ وَهْدُوا إِلَى صِرَاطِ الْحَمِيدِ ۝

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَيَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَالْمَسْجِدِ الْحَرَامِ الَّذِي جَعَلْنَاهُ لِلنَّاسِ سَوَاءً الْعَاكِفُ فِيهِ وَالْبَادِ ۖ وَمَنْ يُرِدْ فِيهِ بِالْحَادِ يَظْلَمِ نَفْسَهُ مِنْ عَذَابِ آلِيمٍ ۝

3
ع
10

وَأَذِّنْ لِلنَّاسِ أَنَّ لِلْبَيْتِ مَكَانَ الْبَيْتِ أَنْ لَا تُشْرِكُ فِي شَيْءٍ وَطَهِّرْ بَيْتِيَ لِلطَّائِفِينَ وَالْقَائِمِينَ وَالرُّكَّعِ السُّجُودِ ۝

پاک و متزہ رکھنا القرہ۔ 125، (26)۔

اور انسانوں کو حج کی دعوت دو۔ وہ تیرے پاس دور دراز راستوں سے، پایادہ اور دہلی پتلی سوار یوں پر آئیں گے (27)۔

وَأَذِّنْ فِي النَّاسِ بِالْحَجِّ يَأْتُوكَ رِجَالًا وَعَلَى كُلِّ ضَامِرٍ يَأْتِينَ مِنْ كُلِّ فَجٍّ عَمِيقٍ ۝

تاکہ مشاہدہ کر لیں اُن منفعیوں کا جو نظام اُن کے لیے فراہم کر رہا ہے اور جو مویشی، چارپائے ہم نے اُنہیں عطا فرمائے ہوئے ہیں، اُن کو مقررہ دنوں میں اللہ کا

لِيَشْهَدُوا مَنَافِعَ لَهُمْ وَيَذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ فِي أَيَّامٍ مَعْلُومَةٍ عَلَىٰ مَا رَزَقَهُمْ مِنَ الْإِنْعَامِ ۖ فَكُلُوا مِنْهَا وَأَطْعِمُوا الْبَائِسَ الْفَقِيرَ ۝

نام لے کر ذبح کریں۔ خود بھی کھاؤ اور تنگ دست محتاجوں کو بھی کھلاؤ (28)۔

ثُمَّ لِيَقْضُوا تَفَثَهُمْ وَلِيُوفُوا نُدْوَهُمْ وَلِيَطَّوَّفُوا بِالْبَيْتِ الْعَتِيقِ ۝

پھر چاہیے کہ حج کے جملہ مناسک پورے کریں اور اپنے اوپر واجب کردہ فرائض ادا کریں اور اس قدیم گھر کا طواف کریں (29)۔

ذَٰلِكَ ۖ وَمَنْ يُعْظَمْ حُرْمَتِ اللَّهِ فَهُوَ خَيْرٌ لَّهِ عِنْدَ رَبِّهِ ۖ وَأُحِلَّتْ لَكُمُ الْإِنْعَامُ إِلَّا مَا يُبْتَلَىٰ عَلَيْكُمْ فَاجْتَنِبُوا الرِّجْسَ مِنَ الْأَوْثَانِ وَاجْتَنِبُوا قَوْلَ الزُّورِ ۝

یہ تو رہے یہ احکام: اور جو کوئی اللہ کی پابندیوں والے Sacred احکام کی تعظیم کرتا ہے تو یہ، اس کے رب کے نزدیک، اس کے لیے بہتر ہے۔ اور تمہارے لیے مویشی حلال کیے گئے ہیں ماسوائے ان کے جن کا ذکر تم سے المآئدہ-3، میں کیا جا چکا ہے۔ اور ان جامد تصورات سے جو انسانی شرف..... ذات کی نشوونما میں رکاوٹ ہوں اور ان اقدامات سے جو صراطِ مستقیم سے ہٹے ہوئے ہوں، اجتناب کیا کرو (30)۔

حَفَاءَ لِلَّهِ غَيْرَ مُشْرِكِينَ بِهِ ۖ وَمَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ

کی طرف آتے ہوئے اور اللہ کے ساتھ کسی اور کی اطاعت کو شامل نہ کرتے ہوئے۔ اور جو کوئی اللہ کا شریک ٹھیرائے تو اُس کی حالت ایسی ہے گویا وہ آسمان سے گرے اور اسے کوئی پرندہ اچک لے یا ہوا اُسے دُور دراز جگہ میں پھینک دے (31)۔

یہ امور پیش نظر رکھو۔ اور جو اللہ کے شعار کی تعظیم کرتا ہے تو یہ بات دلوں کے تقویٰ کی مظہر ہے (32)۔

ان مویشیوں میں ایک معین عرصے تک تمہارے لیے کئی فائدے ہیں۔ پھر ان کے ذبح کرنے کا مقام بیت العتیق ہی ہے (33)۔

ہم نے ہر اُمت کے لیے طریقہ مقرر کیا ہے کہ جو مویشی انہیں عطا کیے ہیں، ان کو ذبح کرتے وقت اللہ کا نام لیں۔ تم سب کا الہ، وہی ایک صاحب اقتدار ہستی ہے۔ سو اس کے آگے اپنی شخصیت کو Surrender کر دو اور بندگان تسلیم و رضا کو اچھے ثمرات کی بشارت دے دیجئے (34)۔

یہ وہ لوگ ہیں کہ جب ان کے سامنے اللہ کے قوانین پیش کیے جاتے ہیں تو ان قوانین کی خلاف ورزی کے تصور سے ان کے دل دہل جاتے ہیں الانفال-2 اور جب انہیں کوئی تکلیف پہنچتی ہے تو ان کے پائے استحکام میں لغزش نہیں آتی۔ یہ دین کا نظام قائم کرتے

فَكَانَ خَرًّا مِنَ السَّمَاءِ فَنَخْطَفُ الطَّيْرَ أَوْ تَهْوِي بِهِ الرِّيحُ فِي مَكَانٍ سَحِيقٍ ۝

ذَلِكَ وَمَنْ يُعِظِمِ شَعَائِرَ اللَّهِ فَإِنَّهَا مِنْ تَقْوَى الْقُلُوبِ ۝

لَكُمْ فِيهَا مَنَافِعُ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى ثُمَّ مَحِلُّهَا إِلَى الْبَيْتِ الْعَتِيقِ ۝

وَلِكُلِّ أُمَّةٍ جَعَلْنَا مَنَسَكًا لِّيَذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ عَلَىٰ مَا رَزَقَهُمْ مِنْ بَهِيمَةِ الْأَنْعَامِ ۖ فَإِلَهُكُمْ إِلَهُ وَاحِدٌ فَلَهُ أَسْلِمُوا وَبَشِّرِ الْخَاشِعِينَ ۝

الَّذِينَ إِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَجِلَتْ قُلُوبُهُمُ وَالصَّابِرِينَ عَلَىٰ مَا آصَابَهُمْ وَالْبَاقِيْنَ الصَّلٰوةَ ۖ وَمِمَّا رَزَقْنَهُمْ يُنْفِقُونَ ۝

ہیں اور ہمارے عطا کردہ رزق میں سے زائد از ضرورت، دوسرے ضرورت مندوں کے لیے نظام کی تحویل میں دے دیتے ہیں (35)۔

وَالْبَدَنَ جَعَلْنَا لَكُمْ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ لَكُمْ فِيهَا خَيْرٌ ۚ فَادْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهَا صَوَافَّ ۚ فَإِذَا وَجَبَتْ جُنُوبُهَا فَكُلُوا مِنْهَا وَأَطِيعُوا الْقَائِمَ وَالْمُعْتَصِمَ ۚ كَذَلِكَ سَخَّرْنَاهَا لَكُمْ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ۝

فرہ اور جسیم اونٹوں کو ہم نے تمہارے لیے اللہ کی نشانیاں بنایا ہے۔ ان میں تمہارے فائدے ہیں۔ انہیں ذبح کرتے وقت اللہ کا نام لیا کرو۔ ذبح کرتے وقت قطار میں اس طرح کھڑے ہوں کہ ان کا ایک پاؤں بندھا ہوا اور تینوں پاؤں پر کھڑے ہوں۔ جب وہ کسی پہلو پر گر پڑیں اور ٹھنڈے ہو جائیں تو ان میں سے خود بھی کھاؤ اور قناعت کرنے والے محتاجوں اور سوال کرنے والے محتاجوں کو بھی کھلاؤ۔ یہ مویشتی ہم نے تمہارے تابع فرمان کر دیئے ہیں تاکہ تم اللہ کی دی ہوئی نعمتوں کو اللہ کے قوانین کے مطابق اور نوع انسانی کی ربوبیت کے لیے صرف کرو (36)۔

اللہ کو ان کا گوشت یا خون نہیں پہنچتا بلکہ تمہارا تقویٰ پہنچتا ہے یعنی یہ کہ تم اللہ کے قوانین کو ہمیشہ پیش نظر رکھتے ہو۔ ہم نے انہیں تمہارے تابع فرمان کر دیا ہے تاکہ ہماری طرف سے عطا کردہ رہنمائی کے مطابق ایسا معاشرہ، ایسا نظام قائم کر دو جس سے یہ حقیقت واضح ہو جائے کہ فی الحقیقت اللہ کا قانون اور اس کا نظام ہی تمام نظامہائے عالم سے بلند و برتر ہے البقرہ۔ 185، المدثر۔ 3۔ اور انسانوں کی ذات کی کمیوں کو دور کر کے

لَنْ يَنَالَ اللَّهُ لُحُومُهَا وَلَا دِمَاؤُهَا وَلَكِنْ يَنَالُهُ التَّقْوَىٰ ۚ مِنْكُمْ ۚ كَذَلِكَ سَخَّرَهَا لَكُمْ لِتُكَبِّرُوا اللَّهَ عَلَىٰ مَا هَدَيْكُمْ ۚ وَيُبَشِّرِ الْمُحْسِنِينَ ۝

توازن و اعتدال پیدا کرنے والوں کو بشارت دے
دو (37)۔

یقیناً اللہ اہل ایمان کی دشمنوں سے مدافعت کرتا رہتا
ہے۔ وہ ناقابلِ بھروسہ اور کفرانِ نعمت کرنے والوں کو
پسند نہیں کرتا اور اُن کی نہ حفاظت کرتا ہے اور نہ ان کے
اعمالِ نتیجہ خیز ہو پاتے ہیں (38)۔

جن کے ساتھ جنگ شروع کر دی گئی ہے، انہیں بھی
دفاع میں جنگ کرنے کی اجازت دے دی گئی ہے
کیونکہ اُن پر ظلم کیا گیا۔ اللہ یقیناً ان کی مدد کرنے پر
قادر ہے (39)۔

یہ وہ لوگ ہیں جن کو ان کے گھروں سے ناحق و بلا جواز
نکال دیا گیا صرف اتنی سی بات پر کہ وہ کہتے تھے کہ
ہماری ربوبیت کا ضامن اللہ ہے۔ اگر اللہ، لوگوں کے
ایک گروہ کو دوسرے گروہ کے ذریعے ہٹاتا نہ رہے تو
خانقاہیں، نصاریٰ کے گرجے، یہودیوں کے معابد اور
مسجیدیں ڈھادی جائیں جن میں اللہ کا کثرت سے ذکر
کیا جاتا ہے۔ اللہ تو اس کی مدد کرے گا جو اُس کے دین
کی مدد کرتا ہے۔ اللہ یقیناً غالب اور قوتوں کا مالک
ہے (40)۔

وہ لوگ جن کو اگر ہم زمین میں حکومت و اقتدار عطا
کریں تو وہ دین کا نظام Social Order in

۵
۱۲
اِنَّ اللّٰهَ يُلْفِعُ عَنِ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا اِنَّ اللّٰهَ لَا يُحِبُّ كُلَّ
خَوّٰنٍ كَفُوْرٍ ۝

اٰذِنَ لِلَّذِيْنَ يُقْتُلُوْنَ بِاَنَّهُمْ ظَلَمُوْا ۗ وَاِنَّ اللّٰهَ عَلٰى
نَصْرِهِمْ لَقَدِيْرٌ ۝

اَلَّذِيْنَ اُخْرِجُوْا مِنْ دِيَارِهِمْ بِغَيْرِ حَقٍّ اِلَّا اَنْ يَقُوْلُوْا رَبَّنَا
اللّٰهُ ۗ وَلَوْلَا دَفْعُ اللّٰهِ النَّاسَ بَعْضَهُمْ بِبَعْضٍ لَّهَدَمَتْ
صَوَامِعُ وَبِيْعٌ وَصَلُوْتُ وَمَسٰجِدُ كَثُرَتْ فِيْهَا اَسْمُ اللّٰهِ
كَثِيْرًا ۗ وَلِيَنْصُرَنَّ اللّٰهُ مَنْ يَّصُرُهٗ ۗ اِنَّ اللّٰهَ لَقَوِيٌّ عَزِيْزٌ ۝

اَلَّذِيْنَ اِنْ مَّكَّنٰهُمْ فِي الْاَرْضِ اَقَامُوا الصَّلٰوةَ وَآتَوْا الزَّكٰوةَ
وَآمَرُوْا بِالْمَعْرُوْفِ وَنَهَوْا عَنِ الْمُنْكَرِ ۗ وَاللّٰهُ عَاقِبَةُ الْاُمُوْرِ ۝

consistence with Divine laws

قائم کرتے ہیں جس میں افراد معاشرہ اللہ کے قوانین کا اتباع کرتے چلے جائیں اور زکوٰۃ..... انسانی ذات کی نشوونما کا سامان بہم پہنچا کر ان موانعات کو دور

کر دیتے ہیں جو افراد کی نشوونما میں حائل ہوں۔ اور اللہ کا ضابطہ قوانین جن باتوں کو صحیح قرار دیتا ہے، ان کے کرنے کے احکام جاری کرتے ہیں اور جن کو صحیح

تسلیم نہیں کرتا، ان سے باز رہنے کا حکم دیتے ہیں۔ آل عمران - 110 - 104، الاعراف - 157، التوبہ - 71۔ تمام امور کا انجام و مال، اللہ کے قوانین کے مطابق ہوتا ہے (41)۔

(اے رسول ﷺ!) اگر یہ لوگ تیری شخصیت و پیش کردہ تعلیم کو جھٹلاتے ہیں تو تجھے تعجب نہیں ہونا چاہیے کہ ان سے پہلے قوم نوح، عاد اور ثمود نے بھی اپنے انبیاء علیہم السلام کو جھٹلایا تھا (42)۔

اور ابراہیم اور لوط علیہما السلام کی قوموں نے بھی (43)۔ اور اصحاب مدین نے بھی۔ اور موسیٰ علیہ السلام بھی جھٹلایا گیا۔ میں نے ان، مستقل اقدارِ وحی سے انکار کرنے والوں کو اصلاح کی خاطر مہلت دی۔ جب انہوں نے وہی روش جاری رکھی تو میرے قانونِ مکافات نے ان کی گرفت کر لی۔ سو کسی تھی میری سزا (44)۔

وَاِنْ يٰۤاَيُّهَا النَّاسُ فَقَدْ كَذَّبْتُمْ قَوْمُ نُوحٍ وَعَادٌ وَثَمُودٌ ۝

وَقَوْمُ اِبْرٰهٖمَ وَقَوْمُ لُوطٍ ۝

وَاصْحٰبُ مَدْيَنَ ۚ وَكَذَّبَ مُوسٰى فَاَمْلٰكْتُ لِّلْكَافِرِيْنَ ۚ ثُمَّ اَخَذْتُهُمْ فَكَيْفَ كَانَ نَكِيْرٌ ۝

فَكَأَيُّنَ مِّنْ قَرْيَةٍ أَهْلَكْنَاهَا وَهِيَ ظَالِمَةٌ فَمِنْهَا حَاوِيَةٌ
عَلَىٰ عُرُوشِهَا وَيَبْنَؤُ مُّعْطَلَةٌ وَقَصِيرٌ مَّشِيدٌ ﴿٥٠﴾

کتنی ہی بستیاں ہیں جنہیں ہمارے قانونِ مکافات
نے ملیا میٹ کر دیا کیوں کہ ان کے رہنے والے سلب و
نہب کرنے والے تھے۔ وہ اب اپنی چھتوں کے بل
گری پڑی ہیں اور کنویں بیکار اور چونے سے بنے
ہوئے محل ویران پڑے ہیں (45)۔

أَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَتَكُونُ لَهُمْ قُلُوبٌ يَعْقِلُونَ
بِهَا أَوْ آذَانٌ يَسْمَعُونَ بِهَا فَإِنَّهَا لَا تَعْيَى الْأَبْصَارُ
وَلَكِن تَعْيَى الْقُلُوبُ الَّتِي فِي الصُّدُورِ ﴿٥١﴾

کیا یہ لوگ زمین میں چلے پھرے نہیں کہ ان کے دل،
یہ بربادیاں دیکھ کر سوچنے لگتے یا ان کے کان ان کی
عبرت آموز داستان سنتے، لیکن اصل بات یہ ہے کہ
آنکھیں اندھی نہیں ہوتیں بلکہ سینوں میں دل اندھے
ہو جاتے ہیں البقرہ- 171، الاعراف- 179،
یونس- 42-43، (46)۔

وَيَسْتَعْجِلُونَكَ بِالْعَذَابِ وَلَكِنْ يَخْلِفُ اللَّهُ وَعْدَهُ طَوَّافًا
يَوْمًا عِنْدَ رَبِّكَ كَأَلْفِ سَنَةٍ مِّمَّا تَعُدُّونَ ﴿٥٢﴾

(اے رسول ﷺ!) یہ لوگ تجھ سے جلدی عذاب لے
آنے کا کہہ رہے ہیں حال آں کہ اللہ اپنے قانون کے
خلاف نہیں کرتا۔ قوموں کی اجتماعی تباہی اگر ایک دن
میں ہی آجانی ہو تو تیرے رب کے نزدیک، ایک دن
اُن ایک ہزار سالوں کے برابر ہوتا ہے جن کا تم اپنے
یہاں شمار کرتے ہو السجدہ- 5، (47)۔

وَكَايُنَ مِّنْ قَرْيَةٍ أَمْلَيْتُ لَهَا وَهِيَ ظَالِمَةٌ ثُمَّ أَخَذْنَا
وَالِئِ الْمَصِيرِ ﴿٥٣﴾

کتنی ہی بستیاں تھیں جنہیں میں نے مہلت دی۔ وہ
سرکش اور سلب و نہب کرنے والی تھیں۔ جب وہ باز نہ
آئے تو میرے قانونِ مکافات نے انہیں پکڑ
لیا الحج- 44-45۔ ان کا مال و انجام بالآخر، میرے
قانون کے مطابق ہی ہوا (48)۔

قُلْ يَٰ أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّمَا آتَاكُمُ نَذِيرٌ مُّبِينٌ ۝

(اے رسول ﷺ!) ان پر واضح کر دے کہ اے انسانو! میں تو بس تمہیں غلط روی کے نتائج سے صاف طور پر متنبہ کرنے والا ہوں (49)۔

فَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ ۝

جو لوگ مستقل اقدارِ حسی پر ایمان لائے اور انہوں نے ایسے صلاحیت پر ورکام کئے جن سے معاشرے میں بھی حسن و توازن قائم ہو گیا، ان کے لیے حفاظت ہے اور باشرف رزق بھی (50)۔

وَالَّذِينَ سَعَوْا فِي آيَاتِنَا مُعْجِزِينَ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ ۝

مگر جو لوگ ہماری آیات کی مخالفت کرتے اور اپنی دانست میں ان آیات کو ناکام بنانے کی کوشش کرتے رہے تو یہی لوگ اہل جحیم ہیں جہاں ان کی ذات کی نشوونما رک چکی ہے (51)۔

وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَّسُولٍ وَلَا نَبِيٍّ إِلَّا إِذَا تَنَبَّأَ إِلَى الشَّيْطَانِ فِي أُمْنِيَّتِهِ فَيَنْسَخُ اللَّهُ مَا يُلْقِي الشَّيْطَانُ ثُمَّ يُحْكِمُ اللَّهُ آيَتَهُ ۖ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ۝

(اے رسول ﷺ!) تجھ سے پہلے، ہم نے جس رسول یا نبی کو بھیجا تو اس کے ساتھ یہی ہوا کہ جب وہ آیات کتاب ان کے سامنے پیش کرتا تو مخالفین دین، اس کی پیش کردہ تعلیم میں اپنی خواہشات اور آرزوؤں کی آمیزش کر دیتے تھے۔ لہذا، اللہ ان مخالفین کی آمیزش کو مٹا دیتا اور اپنی آیات کو پھر محکم بنادیتا۔ اللہ صاحبِ حکمت اور ہر بات کا علم رکھنے والا ہے (52)۔

لِيَجْعَلَ مَا يُلْقِي الشَّيْطَانُ فِتْنَةً لِّلَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَّرَضٌ وَالْقَاسِيَةِ قُلُوبُهُمْ وَإِنَّ الظَّالِمِينَ لَكُنْىٰ شِقَاقٍ بَعِيدٍ ۝

یہ سب اس لیے کہ جو آمیزش ان مخالفین کی طرف سے کی گئی، اس سے وہ لوگ جن کے دل سخت ہیں اور دلوں میں بیماری ہے، دھوکے اور خود فریبی میں پڑے رہیں۔

یہ سرکش لوگ اپنی عداوت اور عناد میں بہت دور نکل گئے ہیں (53)۔

اور صاحبِ علم جان لیں کہ یہ وحی الہی، تیرے رب کی جانب سے حق ہے۔ سو، انہیں چاہیے کہ اسی پر ایمان لائیں اور ان کے قلوب اس کے سامنے نرمی سے جھکے رہیں۔ اللہ تو بلاشبہ، صاحبِ ایمان لوگوں کو سیدھے اور توازن بدوش راستے کی طرف رہنمائی کرنے والا ہے الفاتحہ۔ 5، (54)۔

اور اس وحی الہی سے انکار کرنے والے تو ہمیشہ اس کے بارے میں شک میں ہی مبتلا رہتے ہیں یہاں تک کہ اچانک حق و باطل کی فیصلہ کن گھڑی آن پہنچتی ہے یا اُس دن کا عذاب جب نشوونما ذات کی صلاحیتیں سلب ہو جائیں (55)۔

جس دن فیصلہ کن اتھارٹی اللہ کی ہوگی۔ وہی ان کے درمیان فیصلہ کرتا ہے۔ جو لوگ ایمان لائے اور صلاحیت پرور کام کرتے رہے، وہ نعماء سے معمور باغاتِ جنت میں ہیں (56)۔

اور جن لوگوں نے ہماری آیات کو تسلیم کرنے سے انکار کیا اور انہیں جھوٹا کہا تو ان کے لیے رسوا کن عذاب ہی ہے (57)۔

اور جن لوگوں نے اللہ کے Cause کے لیے گھربار

وَلْيَعْلَمَ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ أَنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ فَيُؤْمِنُوا بِهِ فَتُخْبِتَ لَهُ قُلُوبُهُمْ وَإِنَّ اللَّهَ لَكَهَادِ الَّذِينَ آمَنُوا إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ۝

وَلَا يَزَالُ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي مِرْيَةٍ مِنْهُ حَتَّى تَأْتِيَهُمُ السَّاعَةُ بَغْتَةً أَوْ يَأْتِيَهُمْ عَذَابٌ يَوْمٍ عَقِيمٍ ۝

أَلَمْ تَكُنْ يَوْمَئِذٍ لِّلَّهِ بِحَكْمٍ بَيْنَهُمْ ط فَأَلْزَيْنَ الْآمِنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فِي جَنَّاتِ النَّعِيمِ ۝

وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا فَاُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ مُّهِينٌ ۝

وَالَّذِينَ هَاجَرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ قَتِلُوا أَوْ مَاتُوا لَيَرْزُقُوا

قَتَّهْمُ اللَّهُ رِزْقًا حَسَنًا وَإِنَّ اللَّهَ لَهُوَ خَيْرُ الرَّازِقِينَ ﴿٥٨﴾

چھوڑا پھر قتل کر دیئے گئے یا موت سے ہم کنار ہوئے،
اللہ لازماً انہیں انسانی طبائع کے لیے کیف اندوز اور
متوازن رزق عطا فرماتا ہے البقرہ۔ 154، آل
عمران۔ 169۔ اللہ بہترین ہے رزق عطا فرمانے

والوں میں Surely, Allah is Best of those who Provide
(58)-those who Provide

وہ ضرور انہیں ایسی جگہ میں داخل کرتا ہے جو انہیں
مرغوب اور انکی آرزوؤں سے ہم آہنگ ہوتی ہے۔ اللہ
ہر امر کا علم رکھنے والا اور ہمیشہ اصول اور قانون کے
مطابق کام کرنے والا اور بُر دبا دے (59)۔

یہ تو ہوئے ان کے انعامات۔ اور جو شخص اتنا ہی
Retaliate کرے جتنی اذیت اسے دی گئی تھی،
پھر اس سے مزید زیادتی کی گئی تو اللہ لازماً اس کی مدد
فرماتا ہے۔ اللہ، یقیناً، سزا کے اثرات کو مٹانے والا اور
ایسے اثرات سے شروع ہی میں بچائے رکھنے والا ہے
النحل۔ 126، (60)۔

اس لئے کہ ظلم اور اس کی مدافعت اور روشنی اور تاریکی
کے لیے اس کا قانون موجود ہے اللہ رات کو دن میں
اور دن کو رات میں داخل کرتا رہتا ہے۔ اور وہ سننے والا
اور ہر معاملے کی Insight بھی رکھتا ہے۔ (61)۔

کیوں کہ اللہ ہی حق ہے اور جسے یہ اس کو چھوڑ کر

لَيْدُ خَلَّتْهُمْ مَدْخَلًا يَرُضُونَهُ ط وَإِنَّ اللَّهَ لَعَلِيمٌ حَلِيمٌ ﴿٥٩﴾

ذَلِكَ وَمَنْ عَاقَبَ بِبُئْسٍ مَّا عُوِّبَ بِهِ تُمْ بَغَىٰ عَلَيْهِ
لَيَنْصُرَنَّ اللَّهُ ط إِنَّ اللَّهَ لَعَفُوٌّ غَفُورٌ ﴿٦٠﴾

ذَلِكَ يَٰأَنَّهُ اللَّهُ يُؤَلِّجُ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَيُؤَلِّجُ النَّهَارَ فِي
الَّيْلِ وَأَنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ ﴿٦١﴾

ذَلِكَ يَٰأَنَّهُ اللَّهُ هُوَ الْحَقُّ وَأَنَّ مَا يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ هُوَ

الْبَاطِلُ وَأَنَّ اللَّهَ هُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيرُ ۝

پکارتے ہیں، سرتاسر باطل ہے۔ یقیناً، اللہ عالی مرتبت اور عظمتوں کا مالک ہے (62)۔

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً ۖ فَتُصْبِحُ الْأَرْضُ مُخْضَرَّةً ۗ إِنَّ اللَّهَ لَطِيفٌ خَبِيرٌ ۝

اے مخاطب! کیا تو نے غور نہیں کیا کہ اللہ بلند یوں سے پانی برساتا ہے تو زمین سرسبز و شاداب ہو جاتی ہے۔

بے شک، اللہ ہی ہے جو نشوونما کے تدریجی اور غیر محسوس تغیر کو رُو بہ عمل لاتا چلا جاتا ہے اور اس سے پوری طرح باخبر بھی ہے (63)۔

لَهُ مَا فِي السَّمُوتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۗ وَإِنَّ اللَّهَ لَهُ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ ۝

ارض و سما میں جو کچھ ہے، سب اسی کے پروگرام کی تکمیل کے لیے سرگرم عمل ہے۔ اللہ یقیناً سزا و ارحم و ستائش ہے اور کائنات کی اس Functioning میں اسے کسی کی مدد کی احتیاج نہیں (64)۔

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ سَخَّرَ لَكُم مَّا فِي الْأَرْضِ وَالْفُلُكَ تَجْرِي فِي الْبَحْرِ بِأَمْرِهِ ۖ وَيُمْسِكُ السَّمَاءَ أَنْ تَقَعَ عَلَى الْأَرْضِ إِلَّا بِإِذْنِهِ ۗ إِنَّ اللَّهَ بِالنَّاسِ لَرَءُوفٌ رَحِيمٌ ۝

اے مخاطب! انسان! کیا تو نے غور نہیں کیا اللہ نے ارض کی ہر چیز کو تمہارے لیے قانون کا پابند کر کے تمہارے کام میں لگا رکھا ہے اور کشتی بھی اُس کے قانون کے مطابق، سمندر میں چلتی ہے الجاشیہ۔ 12، اور اس نے بارش کو تھا ما ہوتا ہے کہ صرف اس کے اذن یعنی قانون کے مطابق زمین پر برسے۔ اللہ یقیناً نوع انسانی کی نشوونما میں حائل موانعات کو دور کرنے والا اور خوش حالیوں میں اضافہ فرمانے والا ہے (65)۔

وَهُوَ الَّذِي أَحْيَاكُمْ ثُمَّ يُمِيتُكُمْ ثُمَّ يُحْيِيكُمْ ۚ إِنَّ الْإِنْسَانَ لَكَفُورٌ ۝

وہی ہے جس نے تمہیں زندگی بخشی۔ پھر تمہیں موت دیتا ہے پھر تمہیں حیات نو عطا کرتا ہے۔ انسان تو بڑا

ناشکر اور منکرِ حق واقع ہوا ہے (66)۔

ہم نے ہر اُمت کے لیے دین پر عمل پیرا ہونے کے طور طریقے اور اسالیب مقرر کر دیئے ہیں جن کی وہ بجا آوری کریں۔ تو انہیں چاہیے کہ ان کے بارے میں،

اے رسول ﷺ! تجھ سے جھگڑا نہ کیا کریں۔ تو انہیں اپنے رب کے نظام ربوبیت کی طرف دعوت دیتا رہ۔ بے شک، تُو سیدھے اور متوازن راستے پر ہے (67)۔

اگر وہ پھر بھی تجھ سے بحث مجادلہ کریں تو ان سے صرف اتنا کہہ دے کہ جو کچھ تم کر رہے ہو، اللہ کو اس کا خوب علم ہے (68)۔

تم جن امور میں اختلاف کر رہے ہو، اللہ تمہارے درمیان مرنے پر فوراً نتائج کے سامنے لے آنے کے لیے یکبارگی اٹھا کھڑا کرنے کے روز فیصلہ کر دیتا ہے الحج۔ 56-17، (69)۔

اے مخاطب انسان! کیا تو انہیں جانتا کہ کائنات میں جو کچھ بھی ہے، اللہ کو اس کا علم ہے۔ یقیناً، یہ تمام سلسلہ، قانون کی زنجیروں ہیں منضبط ہے اور اسے قانون کے مطابق رُو بعمل رکھنا اللہ کے لیے آسان ہے (70)۔

یہ لوگ اللہ کو چھوڑ کر ان کو پکارتے ہیں جن کی اللہ نے کوئی سند نہیں نازل کی نہ ہی انہیں تقلید کی جانے والی پرستش کی حقیقت کا کوئی پتا ہے۔ ظالمین۔۔۔ اللہ کو اس کا صحیح مقام نہ دینے والوں کا کوئی مددگار نہیں ہوتا (71)۔

لِكُلِّ أُمَّةٍ جَعَلْنَا مَنْسَكًا هُمْ نَاسِكُوهُ فَلَا يُنَايَعُنُكَ فِي الْأَمْرِ وَادْعُ إِلَى رَبِّكَ ۚ إِنَّكَ لَعَلَىٰ هُدًى مُّسْتَقِيمٌ ﴿٦٦﴾

وَأَن جَدُّكَ فَقُلِ اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿٦٧﴾

اللَّهُ يَجْزِيكُمْ بَيْنَكُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ فِيمَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ﴿٦٨﴾

أَلَمْ تَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ ۚ إِنَّ ذَلِكَ فِي كِتَابٍ ۚ إِنَّ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ ﴿٦٩﴾

وَيَعْبُدُونَ مِن دُونِ اللَّهِ مَا لَمْ يَنْزِلْ بِهِ سُلْطَانٌ وَمَا لَكُم بِهِ عِلْمٌ ۚ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ نَّاصِرٍ ﴿٧٠﴾

وَإِذْ أَنْتَلَىٰ عَلَيْهِمْ آيَاتِنَا بَيَّنَّتْ تَعْرِفُ فِي وُجُوهِ الَّذِينَ كَفَرُوا الْمُنْكَرَ يَكَادُونَ يَسْطُونَ بِالَّذِينَ يَتَّبِعُونَ عَلَيْهِمْ آيَاتِنَا قُلْ أَفَأَنْتُمْ بِشِرِّ مَنِ ذِكْمُ الْتَارِ وَعَدَهَا اللَّهُ الَّذِينَ كَفَرُوا وَيُسِ الْمَصِيرُ

جب ان کے سامنے ہماری واضح آیات پیش کی جاتی ہیں، تو تُو، اے رسول ﷺ! ان کفار کے چہروں سے انکار کے آثار دیکھ لیتا ہے۔ جو ان کے سامنے ہماری آیات پیش کرتے ہیں، لگتا ہے عنقریب یہ کفار ان پر ٹوٹ پڑیں۔ انہیں کہہ دے کہ کیا میں تمہیں اس انکار سے بدتر چیز کے متعلق بتاؤں، وہ جہنم ہے۔ اللہ نے کافروں سے اس کا وعدہ کیا ہوا ہے اور وہ بُرا ٹھکانا ہے (72)۔

اے انسانو! ایک مثال بیان کی جا رہی ہے۔ اسے غور سے سنو۔ تم اللہ کو چھوڑ کر جن کو پکارتے ہو، وہ ایک مکھی تک تو پیدا کر نہیں سکتے اگرچہ وہ سب مل کر جمع بھی ہو جائیں۔ اور اگر مکھی ان سے کوئی چیز چھین کر لے جائے تو اس سے چھڑا نہیں سکتے۔ معبودوں سے مانگنے والے اور خود معبود کتنے بے بس ہیں؟ (73)۔

ان لوگوں نے اللہ کے قوانین اور قوتوں کا اندازہ نہیں لگایا جیسا کہ اندازہ کرنے کا حق تھا۔ اللہ تو غالب ہے، قوتوں کا مالک ہے (74)۔

اللہ، اپنا Message انبیاء تک پہنچانے کے لیے ملائکہ میں سے، اور انسانوں تک پہنچانے کے لیے انسانوں میں سے رسول منتخب فرما لیتا ہے۔ اللہ سننے والا اور ہر بات کی Insight رکھنے والا ہے (75)۔

وہ انسانوں کے حال اور مستقبل کو جانتا ہے۔ سب

يَا أَيُّهَا النَّاسُ ضَرْبَ مَثَلٍ فَاسْتَمِعُوا لَهُ إِنَّ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَنْ يَخْلُقُوا ذُبَابًا وَلَوْ اجْتَمَعُوا لَهُ وَإِنْ يَسْلُبْهُمُ الذُّبَابُ شَيْئًا لَا يَسْتَنْقِذُوهُ مِنْهُ ضَعُفَ الطَّالِبُ وَالْمَطْلُوبُ ۝

مَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ ۝

اللَّهُ يَصْطَفِي مِنَ الْمَلَائِكَةِ رُسُلًا وَمِنَ النَّاسِ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ ۝

يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ ۝ وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ

الْأُمُورِ ۝

معاملات اسی کے قوانین کی طرف refer کئے جاتے ہیں (76)۔

اے ایمان والو! اپنے رب کے احکام و قوانین کے سامنے جھکے رہو، سجدہ ریز رہو اور اسی کے احکام کے مطابق چلتے ہوئے اپنی قوتوں کو اُسی کے پروگرام کے مطابق صرف کیا کرو اور شرف و فضیلت والے کام کرتے رہو تاکہ تم کامیاب ہو جاؤ (77)۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا ارْكَعُوا وَاسْجُدُوا وَاعْبُدُوا رَبَّكُمْ
وَفَعَلُوا الْخَيْرَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ۝

السجدة عند الشافعي

وَجَاهِدُوا فِي اللَّهِ حَقَّ جِهَادِهِ ۖ هُوَ اجْتَبَاكُمْ وَمَا جَعَلَ
عَلَيْكُمْ فِي الدِّينِ مِنْ حَرَجٍ ۖ مِلَّةَ أَبِيكُمْ إِبْرَاهِيمَ ۖ هُوَ
سَمَّكُمُ الْمُسْلِمِينَ ۚ مِنْ قَبْلُ وَفِي هَذَا لِيَكُونَ الرَّسُولُ
شَهِيدًا عَلَيْكُمْ وَتَكُونُوا شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ ۚ فَأَقِيمُوا
الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَاعْتَصِمُوا بِاللَّهِ هُوَ مَوْلَاكُمْ فَنِعْمَ
الْمَوْلَى وَنِعْمَ النَّصِيرُ ۝

10
ع 6
17

اور اللہ کے Cause کے لیے جد و جہد کرتے رہو جیسا جد و جہد کرنے کا حق ہے۔ اس نے تمہیں اس فریضے کے لیے منتخب کر لیا ہے۔ اس نے تمہارے لیے دین کے معاملے میں کوئی قلبی اضطراب نہیں رہنے دیا۔ یہ تمہارے مورث علیٰ ابراہیم علیہ السلام کا دین ہی ہے۔ البقرہ۔ 135، آل عمران۔ 95، النساء۔ 125، الانعام۔ 161، یونس۔ 105، النحل۔ 123۔ اسی اللہ نے تمہارا نام مسلم رکھا ہے: اس سے پہلے بھی اور اس قرآن میں بھی تاکہ رسول ﷺ تم سب پر نگران رہے اور تم انسانیت کے نگران رہو۔ دین کا نظام قائم کرو اور زکوٰۃ..... افرادِ معاشرہ کو انسانی ذات کی نشوونما Development کا سامان بہم پہنچاتے رہو اور اللہ کے قوانین سے مضبوطی سے متمسک رہو۔ وہی تمہارا کارساز ہے۔ کتنا بہترین ہے کارساز اور بہترین مددگار (78)۔